

# S. E. RECHAZO EL INDULTO A "EL TUCHO" (Página 2)

# Senado despachó ley de semifiscales (Página 6)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Variable. Probable neblina o llovizna  
EDICION DE 28 PAGINAS

## LA NACION

JUEVES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1950  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 3.-

# AL CONGRESO PROYECTO CONTRA INFLACION



LOS FAMOSOS "COMANDOS" BRITANICOS EN COREA.— El Almirantazgo británico ha ordenado a los marinos reales que destinen una fuerza de "Comandos" para unirse a las tropas de la NU, en Corea. Los Comandos de la Marina británica van al mando del teniente coronel D. B. Drysdale. (Foto BIPPA).



### HERNAN SANTA CRUZ LLEGA A SANTIAGO, HOY

Hoy, por avión de la National Airlines, llegará a Santiago el delegado de Chile ante las Naciones Unidas, señor Hernán Santa Cruz Barceló.

Este viaje del señor Santa Cruz, que obedece principalmente a motivos particulares, será aprovechado por la Cancillería en relación con el próximo viaje a Estados Unidos de los parlamentarios que asistirán a la asamblea extraordinaria de la NU.

**DECLARACIONES EN LAKE SUCCESS**  
LAKE SUCCESS, 6. (U. P.).— El Embajador señor Hernán Santa Cruz, jefe de la delegación de Chile ante las Naciones Unidas, dijo que las propuestas de Chile, de un pacto de los miembros anticomunistas de la organización y de reforma del reglamento de la Asamblea para anular los efectos de los vetos rusos en el Consejo de Seguridad, obtuvieron "buena acogida" por parte de las delegaciones latinoamericanas.

Don Hernán Santa Cruz, que hoy llega a Santiago.

### EMBAJADOR OSTRIA CON EL CANCELLER

El Embajador de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostria Gutiérrez, visitó en la mañana de ayer al Ministro y al Subsecretario de Relaciones Exteriores, señores Horacio Walker y Manuel Trucco, respectivamente, a quienes saludó con motivo de haber regresado de su viaje a La Paz. Esta tarde, a las 16 horas, el distinguido diplomático visitará al Excmo. señor Gabriel González.

Ayer lo interrogamos sobre los resultados de su viaje a La Paz, pero se excusó de hacer ninguna declaración.

**ROPAS FINAS PARA NIÑOS**

**Borizon**

PJE AGUSTIN EDWARDS 372.  
POR COMPANIA 1068.  
(ENTRADA Y PLAZA)

**COMPRO ORO**

Brillantes, figura y grupos porcelana, objetos de arte, joyas, empuño, muebles, marquería.

**HUERFANOS 1151**  
(Agencia Lotería)  
FONOS: 89830-61641  
Voy a domicilio

**APROVECHE**  
ESTA VENTAJOSA OPORTUNIDAD  
**CASIMIRES PEINADOS**  
DEL FABRICANTE AL COMPRADOR  
VENTA POR CORTES de 3 mis. en \$ 1.100 y \$ 1.300  
**DIEZ DE JULIO 536**



Don Fernando Alessandri, elegido Presidente del Senado, en reemplazo de su ilustre padre. Don Ulises Correa, que ayer volvió a ser designado Vicepresidente del Senado.

### F. Alessandri y Correa forman Mesa del Senado

Por 32 votos, contra la abstención de los tres socialistas y de los dos comunistas, el Senado eligió, a las 16.30 horas de ayer, Presidente y Vicepresidente del Senado, a los señores Fernando Alessandri Rodríguez y Ulises Correa, respectivamente.

Esta elección se esperaba, y así lo anticipó nuestro diario en ediciones anteriores. Votaron por la combinación triunfante: los radicales, conservadores, liberales, tradicionalistas, falangistas y el democrático señor Martínez Montt.

Se abstuvieron los señores Carlos Alberto Martínez, Eugenio González y Salvador Allende (socialistas) y los señores Elias Lafertie y Salvador Ocampo (comunistas).

Una vez proclamado el resultado de la votación, el señor Fernando Alessandri ocupó la presidencia de la Mesa y agradeció la designación en los siguientes términos:

"Agradezco con profunda emoción, el honor con que me habéis distinguido. Veo en ello un homenaje más a la figura veneranda de mi antecesor. Habéis querido elegir al compañero de todos sus instantes. Confío en que la Divina Providencia ha de darme que su espíritu ilumine todas mis actuaciones, para poder siempre interpretar fielmente vuestro sentir y ser guardián celoso de las prerrogativas de esta Corporación y de las de cada uno de sus miembros."

"Procuraré, como lo quise siempre, que vuestras deliberaciones se desarrollen con altura y que nunca puedan ser perturbadas por las pasiones partidistas y por las estridencias de la calle."

"Señores senadores: las palabras no pueden expresar lo que siento. Hay circunstancias en la vida que hacen que solamente en el silencio puedan las almas comprenderse hondamente."

"Quiero también, en nombre del señor Vicepresidente, agradecer la confianza que le habéis reiterado."

"Excmos. señores senadores, mi emoción, y recibid mi gratitud eterna."

Al término de estas palabras, el señor Fernando Alessandri fué largamente aplaudido, por los senadores y por el público asistente a tribunas y galerías.

El señor Muñoz Cornejo, a nombre de los senadores socialistas, manifestó que han alterado lo que debía, en realidad, ser el libre juego de los partidos políticos. Y lo han hecho atendiendo a razones de orden superior. En primer lugar, porque se veía la voluntad del Senado de continuar la situación que se ha-

(A LA PAGINA 2, COL. 1)

**\$ 200.000.- NECESITO**  
Utilidad \$ 6.000.- mensuales  
Plazo: 1 año. Garantía: Negocio pleno centro.  
VALOR \$ 1.000.000.- SIN DEUDAS.  
**— TELEFONO 37784 —**

### CERTAMEN PARA UN CANTO A LA REINA ABRE "LA NACION"

Mientras escuelas universitarias, liceos, institutos comerciales, clubes deportivos y barrios realizan luchas internas para elegir a sus candidatas al reinado de la primavera, la Comisión de Fiestas Estudiantiles, presidida por Sergio Canut de Bon, continúa trabajando intensamente en su organización.

"Las fiestas se iniciarán el 23 de octubre", anunció anoche Canut de Bon, quien expresó que un gran festejo marcará al mediodía del lunes 23 de octubre el comienzo del Carnaval de la Primavera. En ese instante, caravanas de disfrazados invadirán las calles y dos mil palomas serán lanzadas al espacio, llevando un mensaje de alegría a todos los sectores de la capital.

Por su parte LA NACION publicará mañana las bases del gran concurso "Canto a la Reina de la Primavera", que tendrá un primer premio de \$ 10.000 y un segundo de \$ 5.000.

Junto con elegir a la Reina de las Fiestas Primaverales, se elegirá al Rey Feo. Ya hay un candidato oficial. Es el alumno Mario Lagos Villablanca, del Instituto Secundario de Bellas Artes. La Federación de Estudiantes abrirá un concurso de Canto al Rey Feo, con diversos premios.

### A. ALESSANDRI SE LLAMA DESDE HOY LA CALLE ESTADO

En el "Diario Oficial" se promulga hoy la ley número 9.876, que autoriza la erección, en Santiago, de un monumento a don Arturo Alessandri Palma, costado por suscripción popular.

El artículo único dispone, asimismo, que en adelante la calle Estado se denominará calle "Arturo Alessandri Palma".

El Ministro del Interior oficiará hoy a la Municipalidad de Santiago comunicándole el cambio de nombre de la mencionada arteria del sector céntrico.

### Ultima hora

### Consejo Nacional Radical continuaba discutiendo la situación electoral

Hasta la hora de entrar en prensa nuestro diario continuaba en la madrugada, de hoy la deliberación del Consejo Nacional del Partido Radical, respecto de la posición que deberá adoptar el radicalismo frente a las elecciones de Senador por Santiago y Diputado por Concepción.

La sesión comenzó a las 22 horas con el informe de la situación política hecha por el presidente, Senador D. Raúl Rettig. Le siguieron en el uso de la palabra los señores Juvenal Hernández, Hernán Brucher, Juan Luis Maurás, Desiderio Arenas, Hernán Figueroa Anguita, Angel Idro, representante de Tarapacá; Tristán Gálvez, de Temuco; diputado Julio Durán, y don Alberto Serrano Pelic, Consejero por Santiago. La opinión predominante esta madrugada era que probablemente el Consejo acordaría apoyar a un candidato de la combinación de Gobierno o, en subsidio, a otro representante democrático y popular que resuma los anhelos de la actual combinación de Gobierno, reconociendo, naturalmente, el derecho que asiste al radicalismo para presentar candidato propio de no producirse acuerdo que aglutine a las fuerzas populares. Cuando se discutía el problema, llegó a la mesa una petición de apoyo para el candidato socialista popular, don Tomás Chadwick. La discusión continuaba esta madrugada.

### CHILE TENDRA UN MODERNO EQUIPO MOVIL SANITARIO

A comienzos de la próxima semana Santiago contará con modernos sistemas de movilización sanitaria. Según se nos informó, en la Dirección General de Sanidad se encuentran depositadas en Aduana, 9 camionetas marcas "Jeep", de fabricación norteamericana, que la organización internacional "Unicef" que depende de la Organización de las Naciones Unidas, ha donado a la Dirección General de Sanidad.

Este moderno equipo de movilización sanitaria será empleado para atacar las enfermedades denominadas "coqueluche" y "difteria", que últimamente se ha propagado en el país especialmente en Santiago.

### Medidas concretas y definitivas propone el Primer Mandatario



**BIEN PUEDE SER REINA.**— Rubia, de grandes ojos azules y espiada silueta, es Gladys Tschorne, hermosa alumna de la sección externado del Liceo N.º 3 de Niñas. Gladys que mide 1,55 puede ser una seria oponente al título de Reina de la Primavera de 1950. LA NACION, que busca en todos los establecimientos educacionales a la futura soberana la presenta hoy a sus lectores vestida con su sencillo y correcto uniforme.



**TIENE TODA LA GRACIA LATINA.**— Brillante mirada, negros cabellos y moreno cutis, posee Lucy Bustos Carrasco, excelente alumna del Liceo N.º 3, y que bien puede aspirar al título de la Primavera. Lucy mide 1,53 y pesa 48 kilos. Es alumna del Quinto año de Humanidades y es muy querida por alumnas y compañeros. De carácter alegre, sincero y cordial, forma con Gladys Tschorne, una pareja de belleza y juventud. Mientras Gladys es el prototipo de la belleza rubia, Lucy tiene toda la gracia y simpatía de la latina.

### LEY FIJA TAMBIEN PRECIOS Y CRE DELITO ECONOMICO

Ayer en la tarde fué enviado al Congreso el Proyecto Ley contra la inflación, que contempla el Ahorro, el embolsable, el Ahorro Voluntario y el Fomento de la Producción; Aprovechamiento de las tierras cultivables; creación del Consejo de Economía y Finanzas; reestructuración del Ministerio de Economía, Comercio, que pasará a ser de Comercio e Industrias; creación del delito contra el orden público económico, y fijación y control de precios. Este proyecto que fué defendido por el Ministro del Interior, señor Pedro Enriquez, fono, como "el esfuerzo más vigoroso emprendido por el gobierno, en este siglo, para exterminar un mal nacido como la inflación", en considerandos analiza detenidamente las causas de este fenómeno y establece la necesidad de adoptar "una política de contención definitiva".

**TEXTO DEL MENSAJE**  
El Mensaje del Ejecutivo es el siguiente:  
"CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DIPUTADOS:  
Es preocupación fundamental del Ejecutivo elevar el nivel de vida de la población, propicio que ha sido seriamente comprometido con la constante inestabilidad del índice del costo de vida. Este fenómeno crea un ambiente de intranquilidad en todos los sectores de la vida nacional, y provoca variadas perturbaciones que al Gobierno le tercia eliminar.

Por tal razón tan pronto como quedó organizada la nueva combinación gubernativa que originó el actual gabinete, el Ejecutivo hubo de abocarse prontamente al reajuste de los precios públicos, problema que por el proceso inflacionista, mismo tiempo para conjurar el cho proceso el Gobierno inició los estudios necesarios, continuando, además, la misión de concientes economistas señores Lindahl e Iversen, quienes en tierron un informe muy valioso sobre el problema. Es así como

(PASA A LA PAGINA 21)

**Gath & Chaves le ofrece**

**Té Café o Chocolate**

con Exquisito Postre  
Delicioso Sandwich  
Pastales Finas  
Tostadas con mantequilla y mermelada \$26.-

Asiste al Tea Room más amplio de la capital ambiente distinguido y esmerada atención  
Amenización con Programas Musicales de ORQUESTA

Tea Room  
**Gath & Chaves**  
Cuarto Piso  
ESTADO SO. HUERFANOS

**¡SPLENDID!**

**EL CALIFONT QUE AL FIN UD. COMPRARÁ**



# Campaña nacional preventiva contra parálisis infantil

LA NACION.—Jueves 7 de septiembre de 1950—3

## NOTICIAS DIVERSAS

EL CENTRO DE EX ALUMNAS DEL LICEO N.º 5 DE NINAS cita a reunión a todas las ex alumnas para el miércoles 13, a las 17.30 horas, en el local del establecimiento, Portugal 90.

—LA COMISION DE REFORMA DE MATEMATICAS, invita a los profesores de la asignatura, a una reunión que se efectuará el sábado en el Instituto Nacional, a las 17 horas. El objeto de la reunión es oír las sugerencias sobre la reforma de los Programas del Primer Ciclo de Humanidades en que está empeñada la Dirección General de Educación Secundaria.

—LAS JORNADAS DE AUXILIO SOCIAL y coronas de caridad y de salud, proseguirán hoy, a las 19 horas, con donaciones voluntarias en la Sala Científica, Puzosima 232.

—EN EL CLUB DOMINGO FERNANDEZ CONCHA, Compañía 1263, se efectuará hoy, a las 19 horas, una función de cine auspiciada por el directorio de la institución con la cooperación del Servicio Informativo de los Estados Unidos.

### AN CENTROS ABILITACION DO EL PAIS

El próximo rebrote esta-  
blecimiento de parálisis  
terrible enfermedad  
pasado registró 330  
casos de verano, se  
en una reunión  
en la Dirección de  
medidas ten-  
venir los efectos de  
dificultades una ac-  
ción de diferentes  
en sentido indicado.  
El Departamento de  
doctor José Donoso,  
programa elaborado  
refiriéndose prin-  
a la denuncia pre-  
una de los casos. Re-  
directivas de las ins-  
tancias de la Re-  
cuerpo médico, re-  
en la reunión, la  
comunicar oportu-  
los casos conoci-  
sustituir no sólo los  
firmados, sino que  
sospechosos.  
Elamiento de los en-  
propuso la creación de  
pletos de tratamien-  
hospitales regionales  
especialmente en An-  
paraiso y Concepción  
la Beneficencia  
vasto proyecto pa-  
tros de rehabilitación,  
enará una inversión  
de pesos.

### REINA DEL AUDAX ITALIA- NO.—

Olga Galaz Venegas, es-  
belta morena de 1.72 de estatura  
y 64 kilos de peso, fue elegida  
Reina del Club Deportivo Au-  
dax Italiano. Como un dato cu-  
rioso merece destacarse que Ol-  
ga, chilena ciento por ciento,  
competirá al título de reina de  
la Colectividad italiana residen-  
te. Olga se educó en el Wind-  
sor School, y su más caro de-  
seo es especializarse en Decora-  
ciones Interiores. Es hincha de  
la Universidad Católica, y su ar-  
tista preferido es el varonil  
Gianni Ford. No es partidaria de  
la pena de muerte, y está muy  
contenta con su destino. Su pa-  
dre, don Hugo Galaz, Montero,  
es socio del Audax desde hace  
muchos años.

### GOBIERNO PEDIRA URGENCIA LEY DEL ESTATUTO MEDICO

El Ministro de Hacienda, se-  
ñor Vial, recibió ayer el Direc-  
tor del Consejo General del Co-  
legio Médico de Chile, preside-  
do por el doctor Hugo Enrique  
Prodden, reunión en la que se  
solicitó a dicho Secretario de Es-  
tado la urgencia del proyecto  
que crea el Estatuto del Médi-  
co y que actualmente pende de  
la consideración del Congreso  
Nacional.

El señor Vial prometió arbi-  
trar las medidas fundamentales  
para pedir el despacho de este  
proyecto que beneficiará al Cuer-  
po Médico de Chile.

Por otra parte, el Consejo  
General del Colegio Médico re-  
unido anoche, acordó solicitar  
del Poder Ejecutivo el despacho  
del proyecto de mejoramiento  
económico de los servidores de  
la Beneficencia y obtener la au-  
tonomía e integridad de la Be-  
neficencia Pública. Con este ob-  
jeto, hoy se celebrará una re-  
unión para cambiar ideas sobre  
las materias más arriba anun-  
ciadas.

### PRESIDENTE SUBROGANTE DE CORTE APELACIONES

A raíz de haber concedido al-  
gunos días de licencia la Corte  
a su Ministro don Osvaldo Illa-  
nes Benítez, asumió ayer la pre-  
sidencia de este alto tribunal de  
justicia el Ministro don José  
Manuel Castro Baignoi.

cede facultad alguna al inter-  
veniente posteriormente designado  
para hacerse cargo de este es-  
tablecimiento.

El Alcalde estudia este pro-  
nunciamiento a fin de requerir  
un acuerdo de la Corporación  
sobre la materia.

### ESTUDIA LEGAL INVENTORES

adelantara LA NA-  
tional Municipal ha  
al Alcalde, señor  
de un categórico  
ativo a la inter-  
veniente en la Vega Mata-  
dos, la que según  
señores Mauricio  
Pinochet, es lle-  
Informe que el de-  
mó la requisición  
Municipal no con-



on gran éxito se está llevando a efecto en  
a Casa, prestigiada con la concurrencia de  
personalidades de la BANCA, INDUSTRIA y el  
COMERCIO

ABADO ABIERTO TODO EL DIA —  
**Casa García**  
LAMEDA 250 AVENIDA ESPAÑA

### 50 mil pesos donaron a Colonia Escolar Alessandri

La Colonia Italiana de Valpa-  
raíso, honrando la memoria de  
don Arturo Alessandri Palma,  
donó cincuenta mil pesos a la  
Colonia Escolar de Renaca, que  
desde hace quince años lleva el  
nombre del ilustre tribuno des-  
aparecido. La Junta de Bene-  
ficencia Escolar, a la cual perte-  
nece la Colonia Escolar "Presi-  
dente Alessandri", expresa pú-

### SOLUCIONADOS DOS CONFLICTOS OBREROS

Ayer fué solucionado, en An-  
tofa, el conflicto que tenían  
los obreros con la Compañía de  
Gas, de esa ciudad.

Asimismo, en Santiago se re-  
solvio favorablemente el con-  
flicto de los trabajadores del  
gas.

blicamente su gratitud a los ge-  
nerosos donantes.

### Colecia Pro Colonias Escolares habrá mañana

Mañana viernes se realizará la  
colecta pública, auspiciada por  
la Junta de Beneficencia Esco-  
lar, con el objeto de costear las  
Colonias Escolares de Vacacio-  
nes. Los fondos que se reúnan  
permitirán proporcionar veraneo  
gratuito a los alumnos de las  
Escuelas Primarias del País. Los  
Inspectores locales y provinciales

### participan movlizando al magis- terio y al alumnado en esta cru- zada de bien publico que favo- rece a los niños desvalidos.

El Director General de Edu-  
cación primaria D. Humberto Vi-  
vanco, y el Director de Educa-  
ción Secundaria, don Adrián So-  
to, han enviado circulares a los  
Inspectores Escolares, y direc-  
tores educacionales con el ob-  
jeto de asegurar el éxito de esta  
colecta cuyas finalidades son  
miradas con profunda simpatía.

# CAMPAÑA DE Chilenidad

## VENTA EN CONDORES

Significativo y de un verdadero espí-  
ritu patriótico, este nuevo sistema de  
pago en "CONDOR" le reportará  
una efectiva economía.



CAMISAS de popelina importa-  
da. Valían \$ 430.—

Ahora **38** CONDORES

CORBATAS de seda, diseños  
novedosos. Valían \$ 65.—

Ahora **5** CONDORES



SOMBREBOS de fieltro, calidad  
superior. Valían \$ 560.—

Ahora **40** CONDORES

CALCETINES de fantasía re-  
forzados. Valían \$ 25.—

Ahora **2** CONDORES

CALZADO "Good Year", male-  
riales seleccionados. Valía  
\$ 420.—

Ahora **35** CONDORES



EL CONDOR, SIMBOLO  
DE NUESTRA ALTIVEZ  
E INVENCIBILIDAD

EL CONDOR, NUESTRA  
MONEDA NACIONAL



**Palabella**  
AHUMADA 242



AMBOS de fina terminación a  
mano. Valían \$ 2.200.—  
Ahora **198** CONDORES

VESTONES SPORT, variedad  
de colores y dibujos. Va-  
lian \$ 1.450.—  
Ahora **130** CONDORES



# Brasil celebra hoy su Independencia

## SOLUCIONO CIONES DE EMPLEADOS

### ACTOS DE AYER Y DE HOY EN HONOR DEL PAIS AMIGO

La República hermana del Brasil celebra hoy otro aniversario de su Independencia, efemérides que tiene grata resonancia en nuestro país, por la natural simpatía que despierta todo lo brasileño y por los muchos lazos de todo orden que unen a ambos pueblos. En esta capital las festividades aniversario están celebrándose desde ayer, con singular éxito.

### LOS SALUDOS OFICIALES

S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores dirigieron hoy sendos cablegramas de saludo a los mandatarios brasileños, y el Subjefe del Protocolo, don Cato Irarrázaval, acompañado de un Edecán del Jefe del Estado, visitó al Excmo. señor Julio Augusto Barbosa Carneiro, para presentarle el saludo oficial del Gobierno.

### OTROS ACTOS DE HOY

A las 11 horas, el distinguido diplomático, acompañado de los miembros de su misión y de representantes de la Cancillería y del Ejército, depositará una corona de flores al pie del monumento a Bernardo O'Higgins. A las 13 horas, el general don Ricardo Castro disertará sobre el aniversario brasileño, por Radio Nuevo Mundo. A las 16 horas, la Mesa Redonda Panamericana de Mujeres rendirá también un homenaje al país hermano. En la tarde, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura celebró una sesión especial de homenaje al aniversario patrio del Brasil. Pronunciaron inspirados discursos el Canciller, don Horacio Walker; el presidente del Instituto, don Enrique Cañas Flores; el Embajador Barbosa Carneiro y la señora María Correa de Irarrázaval, en representación de la Mesa Redonda Panamericana. El coro de la Escuela Militar cantó los himnos de Chile y el Brasil, y los artistas Vicente Bianchi, Matilde Broder y el Trío Llanquar interpretaron música folklórica del país amigo. En la noche, en el Club de la Unión, el Instituto Chileno-Brasileño ofreció una comida en honor del Excmo. señor Barbosa Carneiro y los miembros de su misión, la que contó con la asistencia del Canciller Walker y otras personalidades chilenas.

**MEJORES POSICIONES**  
DECLARACION  
FABRICA BELLO  
CANTON 1305 SANTIAGO  
\$40-  
**\$19**

**MASTILES DE BANDERA**  
EN VARIAS DIMENSIONES  
OFRECE:  
**Tornería "EL CONDOR"**  
Cándor 1380 — Fono 80778  
— SUC. JULIO TIXIER —

**SU SILUETA FINA**  
CON **Nirvana**



N.º 11. Novedoso sorteo en tela Nylon formada por dos bandas cruzadas, lo que le da elasticidad y firmeza al busto.

N.º 131. Comoda y lujosa tela en rico latex americano, con cierre elástico. Corte moderno.

**CASA Nirvana**  
ESTADO 320  
PUENTE 625  
SAN PABLO 1280

### HOMBRES DE CIENCIA DE EE. UU. HABLAN HOY A MEDICOS CHILENOS

Hoy a las 17 horas, los investigadores norteamericanos, Drs. Harold Cox y Sidney Babcock, dictarán en el Instituto Bacteriológico de Chile, una conferencia sobre sus respectivas especialidades. El Dr. Cox hablará sobre "Virus". Por su parte, el Dr. Babcock, sobre "Aureomycin y su aplicación".

### DRA. HOBBS

La Dra. Gladys Hobbs visitó ayer a las 11 horas al Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Bowes, con quien compartió cordialmente algunos minutos. A las 11.30 horas fue recibida en audiencia especial por el Ministro de Salud, Dr. Mardones, conversando sobre problemas afines. A las 15 horas visitó el Bacteriológico.

La Dra. Hobbs, durante el día de hoy, visitará las Unidades Sanitarias especialmente el Hospital Trudeau, y mañana a las 12.30 horas, el Ministro Dr. Mardones le ofrecerá un banquete en su honor, en el Club de la Unión.

### ACTIVIDADES DE AYER

Los doctores Hobbs Cox y Babcock visitaron en la tarde de ayer al Director General de Sanidad, Dr. Naculencio Romero, con el objeto de informarlo del plan de difusión cultural que realizan en su gira a través de los países del Continente, explicando, además, sus propósitos de dar en Chile una serie de conferencias en las materias de sus especialidades. La Dra. Hobbs, que es una eminente investigadora, consagrando desde su juventud en los estudios científicos, ha logrado obtener su triunfo al colaborar junto a un escueto grupo de hombres de ciencia al obtener la nueva fórmula denominada "terramicina" que ha causado hondo revuelo en el campo de la ciencia médica mundial. El Dr. Cox es el descubridor de la vacuna tifosa que lleva su nombre y que se aplica contra el tifus exantemático, y el Dr. Babcock es un químico distinguido de los Laboratorios Lederle, de EE. UU.

### CONFERENCIA SOBRE ENERGIA NUCLEAR

Mañana a las 18.30 horas se efectuará en el Museo Histórico Nacional — Mac Iver N.º 54 —, y auspiciada por el Ministerio de Educación, la conferencia del profesor italiano Piero Gatti, intitulada "Núcleos y Bombardamientos Nucleónicos", la que se desarrollará acompañada de proyecciones en colores, y el sábado, como última primicia de su saber que entrega para el provecho de todos, dictará su conferencia-despedida, en los salones de la Cámara de Comercio Minorista — Catedral N.º 1465 —, a las 18.30 horas. Versará sobre "La energía nuclear al alcance de todos".

### IMPORTADORES SE REUNIERON AYER

La Asociación Nacional de Importadores celebró ayer una sesión extraordinaria, por lo que con ella se dio término a la incorporación de los directores que representarán a las Cámaras de Comercio de aquellas ciudades en las cuales tienen asentadas las agencias locales del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Asistieron a la reunión el presidente don Valerio Queñey, el vicepresidente don Manuel Cuadros, los miembros del antiguo directorio, señores Eugenio Vidal, Hernán Prieto, Richard Hogge, Felipe Merry del Val, Guillermo Avilés y Jorge Silva Guerra, y los directores representantes de las Cámaras de Comercio de provincias, señor Pedro Bokaz, por Valparaíso; señor Oscar Rieal, por Antofagasta; señor Jorge Figari, por Coquimbo, y señor Luis Abalos, por Punta Arenas; el secretario general don Arturo Aldunate y los abogados señores Sergio Larrae y Juan Luis Sanfuentes. Excuso telegráficamente su inasistencia don Raúl Spoerer, representante de Concepción.

Cumpliendo lo ofrecido, don Manuel Cuadros renunció a su puesto de vicepresidente, para que fuera elegido su sucesor entre los representantes de las Cámaras del resto del país. Por unanimidad y general complacencia, fue elegido don Pedro Bokaz para este cargo.

Fuera de los directores, y especialmente invitados para discutir la orientación general de los trabajos y acción de la Asociación, asistieron los señores: Bernardo Besuchet, Carlos Melbaun, Fernando Codou, Jorge Rivera, Pablo Raab, Rodolfo Montero, Francisco Rivas, Francisco García, Jorge Sánchez, Manuel León Montt, Luis Ahuad, Walter Somers, Arturo Greenich y Carlos Lathrop. Después de tratar diversos asuntos de la tabla normal, el presidente ofreció la palabra a los presidentes de comités, quienes expusieron diversos problemas que estimaron de interés general.

### HOY CONTINUAN SUS JORNADAS LOS AGRONOMOS

Ayer, en su tercer día de trabajo, los Ingenieros Agrónomos iniciaron el Simposium de la Betarraga Sacarina. Esto es, un estudio exhaustivo de los antecedentes que se han logrado reunir hasta la fecha con el objeto de definir las verdaderas posibilidades técnicas y económicas de dicha industria en el país.

Ocupó la tribuna en primer lugar el señor Prado quien analizó las diversas zonas del país en cuanto a sus conveniencias para el cultivo de la producción de dicha planta. Abundó en razones a favor de la región ubicada al Sur de la Provincia de Malleco. Algunos otros técnicos no estuvieron de acuerdo con dicho punto de vista, por lo cual, este tema será más ampliamente debatido una vez que se conozcan otras contribuciones incidentes en el.

### ALMUERZO EN LA HACIENDA LA RINCONADA

A las 13 horas, la concurrencia se dirigió a la Hacienda La Rinconada que posee la Facultad de Agronomía de la U. de Ch., donde el Director de este establecimiento, don Miguel Dagnino les ofreció un almuerzo.

Especialmente invitado concurre el Ministerio de Agricultura, don Fernando Mier. Ofreció la manifestación el señor Dagnino y la agradeció el Presidente del referido torneo, señor Alberto G. El Ministro señor Mier pronunció un interesante discurso en el cual tuvo presente de elogio para la Sociedad Agronómica de Chile y para los organizadores y participantes de las Jornadas, por cuanto los resultados de los estudios que en ellas se han realizado un positivo aporte a los organismos de su Ministerio en cuanto a la orientación de sus actividades frente a los problemas que les corresponden resolver. Finalmente anunció su propósito de concurrir a la sesión de hoy en la cual habrá una exposición ante los técnicos, de los principales problemas que preocupan a su Ministerio. Antes de retirarse el señor Mier visitó las obras de regadío de la Hacienda, las cuales mediante una elevación mecánica del agua aumentarán la superficie regada en 200 hectáreas, completándose así 1.160 hectáreas de riego.

### PROGRAMA PARA HOY

A las 9 horas continuará la presentación de trabajos sobre Betarraga Sacarina, los cuales continuarán desarrollándose en la sesión de la tarde, a las 15 horas.

### URGEN DESPACHO DE SU LEY EMPLEADOS DE BENEFICENCIA

Con un desfile y una concentración, la Confederación de Sindicatos de Beneficencia demostró ayer el anhelo que anima a todos sus integrantes para que sea pronto despatchado el proyecto que se encuentra pendiente en el Senado.

El desfile — con moles ahijadas — partió desde la Plaza Baquedano, continuó por la Avda. Bernardo O'Higgins hasta San Diego, siguiendo por esta calle hasta el teatro Coliseo en donde se efectuó la concentración. Entre las conclusiones más importantes que se adoptaron, figuran: agradecer a S. E. el Presidente de la República el apoyo prestado al proyecto en estudio; solicitar de los parlamentarios su pronto despacho; solicitar del señor Ministro de Hacienda autorice el pago del 22.6 que se adeuda por mayo y junio, antes de las fiestas patrias, y pedir al Ministro de Salud, instruya a los altos jefes de la Dirección General, para que éstos resuelvan sin dilación los problemas que se les presentan evitando así perjuicios al gremio.

### NOTA DEL DIRECTOR DE "EL PERAL" A "EL DIARIO ILUSTRADO"

El doctor René García Valenzuela, Director del Hospital-Sanatorio para Broncopulmonares "El Peral", envió la siguiente nota al Director de "El Diario Ilustrado", refiriéndose a un artículo editorial aparecido en ese rotativo:

"El Peral", 6 de septiembre de 1950. — Señor Director de "El Diario Ilustrado". — Presente.

Señor Director: En la columna editorial del diario de su dirección, bajo el título "La tolerancia y la cultura", con fecha 4 del presente, y después de diversas consideraciones de carácter general, se afirma que resulta inexplicable y difícil de creer "que en estos tiempos de superación y de cultura, haya funcionarios del Estado que modifiquen la política de la tolerancia religiosa que han seguido los Gobiernos de los últimos años".

Para fundamentar esta aseveración se expresa más adelante textualmente: "Es el caso que ha ocurrido recientemente en el Sanatorio de El Peral, del vecino pueblo de Puente Alto. Allí, un funcionario proponente ha impedido la entrada de un sacerdote que iba con la misión de atender a un enfermo en sus necesidades espirituales".

Como en la investigación acuciosa practicada en el día de ayer, ninguno de estos hechos ha logrado ser establecido, le quedará altamente reconocido quiera dar acogida en su diario a estas líneas, en la forma establecida por las disposiciones legales que nos rigen, y como es nuestro interés comprobar exactamente la veracidad de esta información, le estimaremos proporcionar el nombre del funcionario proponente, el nombre del sacerdote, el nombre del enfermo, la fecha y hora en que el caso ocurrió y el objetivo exacto para el que fue llamado o llevaba el citado sacerdote.

En espera de sus señalamientos, lo saluda atentamente. (Fdo.) Dr. René García Valenzuela, Director del Hospital-Sanatorio para Broncopulmonares "El Peral".

### FF. CC. ADQUIRIRON EN ALEMANIA 30 VAGONES DE ACERO

Treinta vagones de acero para pasajeros, de tercera clase, ha adquirido el Gobierno en Alemania Occidental para los Ferrocarriles del Estado, equipo que será destinado a la red del país.

Por otra parte se nos informó que en los nuevos tratados de comercio que suscribirán los Gobiernos de Chile y Alemania Occidental, se ha considerado un rubro importante en dichos convenios que se refiere a la compra de vagones, automóviles y otros implementos que requieren los Ferrocarriles del Estado para modernizar su actual equipo rodante.

rector del Hospital-Sanatorio para Broncopulmonares "El Peral".

### LA "FARUCH" FELICITO AL SENADOR I. TORRES

La "FARUCH", institución formada por los jubilados de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Prisiones, Investigaciones, Pensionados, Montepíos y toda persona que percibe pensión del Estado, acordó felicitar en su última reunión, al senador don Leuro Torres Cereceda, por su iniciativa de presentar al Congreso Nacional un proyecto de ley por el cual pide la derogación del artículo 7.º transitorio de la Ley Económica.

### EL 18 COMIENZA EL FERIADO ESCOLAR

Una semana de vacaciones tendrán todos los alumnos dependientes de las direcciones generales de educación primaria, secundaria y profesional, durante las Fiestas Patrias. Las vacaciones se iniciarán el lunes 18 hasta el 23 inclusive.

### S. E. IRA EL 6 DE OCTUBRE A CONCEPCION

S. E. el Presidente de la República, recibirá ayer al general don Aristides Vázquez Rabinet, jefe de la Cuarta División, y a otros miembros de la comisión que prepara la celebración del cuarto centenario de la fundación de Concepción. El Excmo. señor Gabriel González Videla confirmó que irá a esa ciudad el viernes 6 de octubre, acompañado de algunos Ministros de Estado y parlamentarios de esa provincia.

**LO MEJOR Y MAS COMODO**

**UN CUELLO DUROMATCH MATCH MR.**

ES TAN COMODO COMO UN CUELLO BLANDO Y TAN ELEGANTE COMO UN CUELLO DURO. EXIJA CAMISAS

PIDALAS EN: AHUMADA 37 — AHUMADA 297 — BANDERA 278 — BANDERA 693 — BANDERA 725 — AGUSTINAS 984 — ESTADO 102 — ESTADO 30 — PASAJE MATTE 53 — CATEDRAL 2202 — HUERFANOS 735 — PUENTE 601 — FRANKLIN 1046 — SAN DIEGO 198 — IRARRAZAVAL 920 — IRARRAZAVAL 2525 — S. ANTONIO 356 — S. PABLO 3201

**Un programa gigante**

**Comandari**

para celebrar Septiembre!

Desde hoy, todos los Martes, Jueves y Sábados a las 9 y media de la noche,

**Alma Chilena**

una sinfonía de recuerdos, música, voces y escenas típicas, con el elenco más extraordinario que se haya presentado en un programa folklórico!

**El CORO de la UNIVERSIDAD DE CHILE**  
150 ejecutantes bajo la dirección de Mario Baeza!

**El CONJUNTO FOLKLORICO de CARMEN CUEVAS**  
60 guitarristas actuando simultáneamente!

**La ORQUESTA FOLKLORICA "ALMA CHILENA"**  
24 músicos interpretando las melodías y aires chilenos en Brillantes Orquestaciones!

**RAUL GARDY y sus guitarristas**  
Con la gracia y la picardía de las canciones chilenas!

**Comandari**  
tiene la satisfacción de anunciar estos Programas Gigantes para el mes de Septiembre, en

**RADIOS La COOPERATIVA VITALICIA**  
La Primera Cadena Chilena de Emisoras!

VENTA de PRODUCTOS DE INDUSTRIAS TEXTILES

**Comandari**  
la media Nylon sin una sombra que empañe su prestigio!

MONJITAS 690 • MAC IVER 491

# SENADO Y CAMARA TRATARON AYER SALIDA AL MAR PARA BOLIVIA

## LA OPOSICION ATACO AL CANCELLER

Personeros del Gobierno establecieron que ataques tenían fines políticos

Tanto el Senado como la Cámara dedicaron el día de ayer en forma preferente a considerar el problema internacional en lo que se refiere a las conversaciones tendientes a proporcionar una salida al mar a Bolivia.

En ambas ramas legislativas los personeros de la oposición atacaron al Canciller señor Walker, por el hecho de no haber informado a las Comisiones de Relaciones Exteriores del Parlamento de la existencia de las notas cambiadas ante los Gobiernos de Chile y Bolivia con relación a este asunto.

En el Senado la sesión, en la que se dio relación con este problema, fue secreta y en la Cámara, pública, por cuanto el debate en esta última corporación se limitó al hecho de que el Canciller no había informado a las Comisiones del Congreso en cuanto al cambio de las notas.

El señor Walker Larraín no concurrió a estas sesiones debido a que informó por medio de una comunicación al Presidente de la comisión de Relaciones del Senado, señor Maza, acerca de este particular.

El Ministro expresó a este respecto que había guardado silencio en consideración a un acuerdo mutuo de ambos Gobiernos en el sentido de no dar a la publicidad dichas notas hasta el 31 de agosto como se hizo en forma simultánea.

Los parlamentarios de Gobierno, tanto en el Senado como en la Cámara, sostuvieron toda importancia al debate en cuestión, estableciendo que los personeros de la oposición sólo buscaban producir dificultades de orden político tendiente a provocar la caída de la actual combinación de Gobierno.

En el Senado el debate se prolongó hasta las 22 horas. La Cámara de Diputados dedicó a este asunto dos sesiones:

## Charla política del Dr. Ahumada en el Centro Femenino de Nuñoa

Hoy, a las 18 horas, continuará el ciclo de charlas que ha dictado durante varias sesiones en el Centro Radical Femenino de Nuñoa el Dr. Hermes Ahumada. Dado el interés de la tema, se ruega a los correligionarios su asistencia y se invita a la vez a las correligionarias de comunas vecinas.

Además, se tratarán otros asuntos de importancia, relacionados con problemas internos de la institución.

Local: Irarrázaval 1641, frente a Manuel Montt.

## TOMAS CHADWICK ES EL CANDIDATO A SENADOR SOCIALISTA POPULAR

En la madrugada de hoy el Partido Socialista Popular entregó una declaración expresando que agrada las conversaciones con las entidades de Izquierda, en torno a la proclamación de un candidato único de estas fuerzas, a la senaduría de Santiago, presenta a la consideración de los elementos avanzados el nombre de don Tomás Chadwick.

Agrega el comunicado que el Comité Central Socialista Popular espera que alrededor de este personero suyo se agrupen las fuerzas populares.

la de 15 a 16 horas y la de 19 a 22 horas.

En la primera, usaron de la palabra los señores Luis Undurraga, liberal y Cadahiz Flores, conservador. El primero impugnó violentamente al Gobierno y a nuestro diario haciendo diversas observaciones hasta el 31 de agosto como se hizo en forma simultánea.

Los parlamentarios de Gobierno, tanto en el Senado como en la Cámara, sostuvieron toda importancia al debate en cuestión, estableciendo que los personeros de la oposición sólo buscaban producir dificultades de orden político tendiente a provocar la caída de la actual combinación de Gobierno.

En el Senado el debate se prolongó hasta las 22 horas. La Cámara de Diputados dedicó a este asunto dos sesiones:

En la última sesión los señores Donoso, Buñes Sanfuentes y Lira Merino formularon diversas críticas a la actitud del Ministro señor Walker.

El secretario dió lectura a un oficio del Canciller, por el cual pide excusas por no poder concurrir a la sesión. Agrega el señor Walker que podría concurrir a una sesión el viernes a fin de contestar todas las observaciones que le hayan formulado los señores diputados.

En atención a esto, se castiguó que el señor Buñes citará a la Cámara para el día indicado a una sesión especial con el objeto de oír al Ministro de Relaciones Exteriores.

## ELECCIONES DE MESAS DE ASAMBLEAS DE VINA Y VALPARAISO, EL DGO.

El domingo se realizan en Valparaíso y Viña del Mar, las elecciones de nuevas mesas directivas de las Asambleas Radicales, de acuerdo con una resolución reciente del Consejo Ejecutivo Nacional del radicalismo. Actuarán en representación del CEN los diputados señores Carlos Montañés, en Valparaíso, y Juan Luis Mauras, en Viña del Mar. Se disputan las directivas las corrientes que apoyan a los diputados señores Luis Rosay Leiva y Rolando Rivas por una parte, y el senador don Eleodoro Enrique Guzmán y diputado don Alfredo Nazar, por la otra.

## CITACIONES POLITICAS

**PARTIDO DEMOCRATICO DEL PUEBLO.**— La Asamblea Santiago de esta colectividad se reunirá hoy a las 19.30 horas en su nuevo local de Huérfanos 1549. La misma asamblea se reúne mañana a la misma hora bajo la presidencia del diputado don Humberto Martones.

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR.**— Mañana a las 21 horas se llevará a efecto una comida de camaradería de los profesionales universitarios del Partido Socialista Popular.

**ASAMBLEA RADICAL DE LA TERCERA COMUNA "PONTALES".**— Cita a sesión para hoy a las 21 horas en el local de costumbre. El consejero señor Serrano Peltá dará cuenta de su acción política.

**ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL.**— Cita a sesión para el domingo a las 11 horas en José Joaquín Pérez 4745. Comunicarán miembros del CEN y del CEP.

En relación a la alusión que le hizo en la sesión especial de la tarde el señor Carlos Flores acerca de una medalla que le habría otorgado el Presidente Perón, expresa que se trata de medallas que se acuñaron con ocasión de su ascensión al Poder, y que se vendían en la calle a 2 nacionales. Pone la medalla a disposición de la mesa.

Los señores Acharán, Las Plazas, Bustos, Mauras y Puente presentan un proyecto de ley elaborado por la Municipalidad de Valdivia con el objeto de celebrar el cuarto centenario de la fundación de esa ciudad.

En seguida, los señores Pizarro, don Edita y Zepeda, dan cuenta del problema minero en el norte y formularon observaciones acerca de la labor que le ha correspondido a la Caja de Crédito Minero en esas zonas. Están de acuerdo en que a la Caja le falta capital para poder ir a una ayuda más efectiva a los mineros, ya que estos no cuentan con créditos bancarios para su trabajo.

La Cámara acuerda celebrar una sesión especial para tratar sobre solicitudes particulares.

**NOTICARIO GREMIAL**  
OBREROS DE BARRICAS DE MADERAS.— El Sindicato Profesional cita a una reunión el día viernes a las 19.30 horas, en Pórtico 775.

**SOCIEDAD DE COMERCIANTES ESTACIONADOS.** Sesión general hoy a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

## SESION ORDINARIA DE LA CAMARA, AYER

En su sesión ordinaria de las 18 horas, la Cámara se ocupó de diversas materias de interés. Aprobó el proyecto que complementa el artículo 1.º de la Ley 9.187 que extinguió el pago de contribuciones fiscales a la Fundación Educacional y de Viviendas Obreras "O'Higgins", de Rancagua. Asimismo, prestó su aprobación a la cuenta que sobre la obra de la secretaría de la Cámara, en el primer semestre, fue sometida a la consideración de la Cámara.

La Cámara aprobó el mensaje que aprueba el convenio N.º 63 sobre estadística de salarios y horas de trabajo en las principales industrias mineras y manufactureras suscrita en Ginebra.

Se prosiguió el debate, sobre el proyecto del Estatuto Orgánico de la Universidad Técnica del Estado, quedando pendiente el que se refiere a la concesión de un terreno fiscal al "Internacional Sporting Club" de Santiago.

En la hora de incidentes, el señor Juan de D. Carmona habla acerca del problema del servicio de agua potable de Antofagasta, criticando su actual organización y solicitando su mejoramiento inmediato.

El señor Ahumada se refiere a la labor que desarrollan las Unidades Sanitarias en beneficio de los sectores populares de la ciudad, haciendo las críticas que a su juicio merecen con el objeto de modificarla y acondicionarla en su eficiencia. Se refirió también al funcionamiento de la Escuela estacional de Puente Alto con una matrícula de 300 alumnos, y que ocupa parte del grupo escolar de esa localidad. Dijo que sus profesores enseñan idiomas y que esta situación no se remedia mientras no se despache el proyecto de ley respectivo que pende de la consideración del Senado.

El señor UNDURRAGA.— En relación a la alusión que le hizo en la sesión especial de la tarde el señor Carlos Flores acerca de una medalla que le habría otorgado el Presidente Perón, expresa que se trata de medallas que se acuñaron con ocasión de su ascensión al Poder, y que se vendían en la calle a 2 nacionales. Pone la medalla a disposición de la mesa.

Los señores Acharán, Las Plazas, Bustos, Mauras y Puente presentan un proyecto de ley elaborado por la Municipalidad de Valdivia con el objeto de celebrar el cuarto centenario de la fundación de esa ciudad.

En seguida, los señores Pizarro, don Edita y Zepeda, dan cuenta del problema minero en el norte y formularon observaciones acerca de la labor que le ha correspondido a la Caja de Crédito Minero en esas zonas. Están de acuerdo en que a la Caja le falta capital para poder ir a una ayuda más efectiva a los mineros, ya que estos no cuentan con créditos bancarios para su trabajo.

La Cámara acuerda celebrar una sesión especial para tratar sobre solicitudes particulares.

**NOTICARIO GREMIAL**  
OBREROS DE BARRICAS DE MADERAS.— El Sindicato Profesional cita a una reunión el día viernes a las 19.30 horas, en Pórtico 775.

**SOCIEDAD DE COMERCIANTES ESTACIONADOS.** Sesión general hoy a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

# Senado despachó ayer mejorando de rentas de los EE. Semifis

## SESION ESPECIAL CELEBRA CAMARA HOY, A LAS 10.45

La Cámara de Diputados ha sido convocada a sesión para hoy de 10.45 a 13 horas con el objeto de tratar los siguientes proyectos de ley:

1.º Moción que modifica la ley 9.966, que autorizó a la Municipalidad de Río Negro para contratar un empréstito. (Dip. Inf., el H. señor Gardeweg).

2.º Mensaje que declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de un inmueble ubicado en Quemchi, con el objeto de destinarse al funcionamiento de la Escuela de esa localidad. (Dip. Inf., el H. señor Puente).

3.º Moción que autoriza a la Municipalidad de Arica para contratar un empréstito. (Dip. Inf., el H. señor González Madariaga).

4.º Mensaje que extiende los beneficios de la ley 5.812, al personal de paracaidistas y alumnos de esta especialidad, que se inutilizaron o fallecieron en acciones propias de sus actividades. (Dip. Inf., el H. señor García, don Echele).

5.º Mensaje que autoriza a la Municipalidad de Coronel para transferir al Fisco un terreno destinado a la construcción de una población para la Unidad Militar que se instalará en esa ciudad. (Dip. Inf., el H. señor Valdebenito).

6.º Mensaje que autoriza a la Municipalidad de Santiago para conceder en uso a la Fundación de Viviendas de Emergencia los terrenos de su propiedad que se encuentran a la orilla del río Maipo, en el sector de la Unidad Militar. (Dip. Inf., el H. señor Gardeweg).

7.º Moción que autoriza a las Municipalidades de Cartagena, Castro, Constitución y Tomé, para contratar empréstitos para destinarlos a la construcción de hoteles de turismo (tercer trámite).

8.º Proyecto del Senado que faculta al Presidente de la República para autorizar la celebración de dos reuniones hípias extraordinarias cada año, en el Valparaíso Sporting Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso. (Dip. Inf., el H. señor Valdebenito).

9.º Mensaje que determina las horas de trabajo de los telegrafistas.

10.º Proyecto del Senado que otorga el título de Coronel al señor don Enrique Gutiérrez Alón y.

11.º Proyecto del Senado que concede amnistía a don Pedro Pradenas Grajeda. (Dip. Inf., el H. señor Smilimano).

Después de haber leído y discutido los proyectos de ley, se procedió a la votación de los mismos.

El señor Amunátegui propuso que esta renuncia fuera rechazada por la unanimidad.

Se rechazó la renuncia del señor Correa, con la abstención de los señores comunistas y socialistas.

**ELECCION DE PRESIDENTE**  
En seguida se procedió a la votación de los proyectos de ley.

El señor Amunátegui, tomó el Consejo por unanimidad los siguientes acuerdos:

Colocar un retrato al óleo del señor Alessandri en la Sala de Sesiones;

Erogar una suma de dinero para el monumento que habrá de erigirse por sus altos merecimientos, y

Levantar la sesión en señal de duelo.

A continuación, el señor consejero don Luis Rivera Carril pronunció un elocuente y sentido discurso cuyo texto quedó incorporado al acta de dicha sesión.

Al hacer llegar estos acuerdos a conocimiento de usted, y por su calificado intermedio a la familia del ilustre extinto, quiero dejar testimonio de mis sentimientos personales de honda admiración y de invariable y cordial afecto.

Soy de usted su obsesante amigo y servidor muy adicto.— Enrique Vergara Robles.

Como demostración de tales sentimientos, he querido que usted recibiera este pequeño recuerdo.

## El proyecto pasa a la Cámara en tercer trámite constitucional

El Senado en su Orden del Día despachó totalmente el proyecto que mejora la situación económica de los empleados semifiscales.

Presidieron los señores Durán, Alessandri Rodríguez y Videla Lita.

Se despacharon con modificaciones los diversos artículos del proyecto por la cual debe pasar en tercer trámite constitucional a la Cámara de Diputados.

A continuación damos un breve resumen de la sesión de ayer. Asistieron 40 señores Senadores y los Ministros de Salubridad y de Agricultura.

**BENEFICIOS A OFICIALES DE EJERCITO**  
Se aprobaron las modificaciones de la Cámara de Diputados al proyecto por el cual se autoriza para conceder una nueva cédula de retiro a los Tenientes Coronales señores Julio Jara, Víctor Píntez, Armando Stueber, Luis Vergara, Rodolfo Concha y Carlos Ilabaca.

**MODIFICACION AL CODIGO DE MINERIA**  
Se aprobó el proyecto por el cual se modifica el Art. 3.º del Código de Minería en el sentido de incluir al dñx y el mármol entre las sustancias fósiles sobre las cuales puede constituir pertenencia cualquier particular.

**ERUCCION DE UN MONUMENTO A DON PEDRO AGUIRRE CERDA**  
Se aprobó el proyecto por el cual se autoriza la erección de un monumento por suscripción popular en Santiago en memoria del ex Presidente don Pedro Aguirre Cerdá.

**SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES**  
Se aprobó en la forma propuesta por la Comisión el Art. 3.º del Estatuto Orgánico de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

**CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES DE FREIRE TOLTEN**  
A petición del señor Amunátegui se trató sobre tabla y fue aprobado el proyecto por el cual se establece una contribución a los bienes raíces y predios que resulten beneficiados con la terminación del ferrocarril de Freire Toltén y de Cruceiro a Puyehue.

**PULMON DE ACERO AL HOSPITAL DE CONCEPCION**  
A petición de los señores Martínez, Carlos Alberto y Maza se trató sobre tabla y fue aprobado el proyecto por el cual se libera de derechos de internación a un pulmón de acero y otros implementos médicos, destinados al Hospital Regional de Concepción.

**ELECCION DE MESA**  
Se dió cuenta de la renuncia presentada por el Vicepresidente de la Corporación, don Ulises Correa, a fin de dejar al Senado en libertad de sesión para elegir la nueva Mesa.

El señor Amunátegui propuso que esta renuncia fuera rechazada por la unanimidad.

Se rechazó la renuncia del señor Correa, con la abstención de los señores comunistas y socialistas.

**ELECCION DE PRESIDENTE**  
En seguida se procedió a la votación de los proyectos de ley.

El señor Amunátegui, tomó el Consejo por unanimidad los siguientes acuerdos:

Colocar un retrato al óleo del señor Alessandri en la Sala de Sesiones;

Erogar una suma de dinero para el monumento que habrá de erigirse por sus altos merecimientos, y

Levantar la sesión en señal de duelo.

A continuación, el señor consejero don Luis Rivera Carril pronunció un elocuente y sentido discurso cuyo texto quedó incorporado al acta de dicha sesión.

Al hacer llegar estos acuerdos a conocimiento de usted, y por su calificado intermedio a la familia del ilustre extinto, quiero dejar testimonio de mis sentimientos personales de honda admiración y de invariable y cordial afecto.

Soy de usted su obsesante amigo y servidor muy adicto.— Enrique Vergara Robles.

Como demostración de tales sentimientos, he querido que usted recibiera este pequeño recuerdo.

## INVESTIGACION DE FAMA PASO CAMARA A JUSTICIA MILITAR

La Cámara de Diputados en su primera sesión especial de ayer celebrada entre las 10.45 y las 13 horas, aprobó el informe de la Comisión que investigó las irregularidades denunciadas en la Fabrica de Materiales de Guerra del Ejército.

Sobre el particular se acordó pasar los antecedentes a la Justicia Militar y a la Comisión de Defensa Nacional y a la Contraloría General de la República, e iniciar el estudio de un proyecto de reestructuración de estos servicios.

La sesión fue presidida por el Dr. Raúl Brañes y asistieron 67 diputados.

Como se sabe, el informe en referencia establece que hubo irregularidades en estos servicios y cuya responsabilidad debe ser establecida por la Justicia Militar que tiene a su cargo la sustanciación del sumario correspondiente.

Recogida la votación, arrojó el siguiente resultado: por el señor Alessandri 32 votos, por el señor Ledesma Errázuriz 1 voto. Se abstuvo de votar los señores comunistas y socialistas, y el señor Eduardo Alessandri, por estar inhabilitado para hacerlo.

El voto por el señor Errázuriz correspondió al señor Fernando Alessandri.

**MEJORAMIENTO ECONOMICO DE LOS EMPLEADOS SEMIFISCALES**  
En el Orden del Día continuó la discusión del proyecto por el cual se mejoran las rentas de los funcionarios de las instituciones semifiscales. Se aprobaron sucesivamente, y con diversas modificaciones, en la forma despachada por la Comisión, los artículos restantes del proyecto.

Por este motivo deberá volver a la Cámara de Diputados en tercer trámite constitucional.

Entre las principales modificaciones aprobadas figuran, la que tiene por objeto establecer que la asignación familiar se pagará por los hijos hasta los 23 años, en los casos en que éstos se encuentren en la fuerza de especialización. La que establece que los profesionales universitarios con más de tres años de servicio, al vacar un cargo o en la forma despachada por la Comisión, los artículos restantes del proyecto.

La que establece que el escalafón de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas Armadas, será ser llenado en su totalidad de manera que haya continuidad entre los diversos grados.

La que establece que se computará los semifiscales el tiempo que hayan ocupado cargos de parlamentarios.

Durante el debate fueron rechazados diversas modificaciones destinadas a ampliar los beneficios de la ley, por significar un mayor gasto y no haber sido patrocinada por el Ejecutivo.

Al término de la discusión del proyecto, el Ministro de Salubridad y Previsión Social, señor Mardones, agradeció al Senado y a la Comisión, el despacho de este proyecto.

**DEBATE INTERNACIONAL**  
En seguida se constituyó la Sala en Sesión secreta para debatir el relacionado con las gestiones realizadas por el Gobierno destinadas a dar una salida al mar a Bolivia.

Se levantó la sesión, a las 21.30 horas.

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACIONES OBREROS "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT"**  
No habiéndose llevado a efecto la Junta de la Sociedad Cooperativa de Edificación y Habitación "Franklin Delano Roosevelt, Ltda.", anunciada para el día 14.30 horas, por falta de número, se cita nueva citación, con el mismo objeto para el día domingo 10 de septiembre, a las 13 horas, habiéndose confeccionado anteriormente, o sea:

1.º-Presupuesto total de la Compañía Chile.  
2.º-Tramitación préstamo en Caja Nacional.  
3.º-Medidas disciplinarias aplicadas a ex socios.  
4.º-Notificación judicial a deudores morosos.  
5.º-Cuenta de abonos efectuados a socios.  
6.º-Modificación de la Memoria "J".  
7.º-Pasajes a distintas calles y manzanas.  
8.º-Fondos de Sanidad existentes y su destino.  
9.º-Honorarios de abogado.

En seguida se constituyó la Sala en Sesión secreta para debatir el relacionado con las gestiones realizadas por el Gobierno destinadas a dar una salida al mar a Bolivia.

Se levantó la sesión, a las 21.30 horas.

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACIONES OBREROS "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT"**  
No habiéndose llevado a efecto la Junta de la Sociedad Cooperativa de Edificación y Habitación "Franklin Delano Roosevelt, Ltda.", anunciada para el día 14.30 horas, por falta de número, se cita nueva citación, con el mismo objeto para el día domingo 10 de septiembre, a las 13 horas, habiéndose confeccionado anteriormente, o sea:

1.º-Presupuesto total de la Compañía Chile.  
2.º-Tramitación préstamo en Caja Nacional.  
3.º-Medidas disciplinarias aplicadas a ex socios.  
4.º-Notificación judicial a deudores morosos.  
5.º-Cuenta de abonos efectuados a socios.  
6.º-Modificación de la Memoria "J".  
7.º-Pasajes a distintas calles y manzanas.  
8.º-Fondos de Sanidad existentes y su destino.  
9.º-Honorarios de abogado.

En seguida se constituyó la Sala en Sesión secreta para debatir el relacionado con las gestiones realizadas por el Gobierno destinadas a dar una salida al mar a Bolivia.

Se levantó la sesión, a las 21.30 horas.

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACIONES OBREROS "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT"**  
No habiéndose llevado a efecto la Junta de la Sociedad Cooperativa de Edificación y Habitación "Franklin Delano Roosevelt, Ltda.", anunciada para el día 14.30 horas, por falta de número, se cita nueva citación, con el mismo objeto para el día domingo 10 de septiembre, a las 13 horas, habiéndose confeccionado anteriormente, o sea:

1.º-Presupuesto total de la Compañía Chile.  
2.º-Tramitación préstamo en Caja Nacional.  
3.º-Medidas disciplinarias aplicadas a ex socios.  
4.º-Notificación judicial a deudores morosos.  
5.º-Cuenta de abonos efectuados a socios.  
6.º-Modificación de la Memoria "J".  
7.º-Pasajes a distintas calles y manzanas.  
8.º-Fondos de Sanidad existentes y su destino.  
9.º-Honorarios de abogado.

En seguida se constituyó la Sala en Sesión secreta para debatir el relacionado con las gestiones realizadas por el Gobierno destinadas a dar una salida al mar a Bolivia.

Se levantó la sesión, a las 21.30 horas.

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACIONES OBREROS "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT"**  
No habiéndose llevado a efecto la Junta de la Sociedad Cooperativa de Edificación y Habitación "Franklin Delano Roosevelt, Ltda.", anunciada para el día 14.30 horas, por falta de número, se cita nueva citación, con el mismo objeto para el día domingo 10 de septiembre, a las 13 horas, habiéndose confeccionado anteriormente, o sea:

1.º-Presupuesto total de la Compañía Chile.  
2.º-Tramitación préstamo en Caja Nacional.  
3.º-Medidas disciplinarias aplicadas a ex socios.  
4.º-Notificación judicial a deudores morosos.  
5.º-Cuenta de abonos efectuados a socios.  
6.º-Modificación de la Memoria "J".  
7.º-Pasajes a distintas calles y manzanas.  
8.º-Fondos de Sanidad existentes y su destino.  
9.º-Honorarios de abogado.

En seguida se constituyó la Sala en Sesión secreta para debatir el relacionado con las gestiones realizadas por el Gobierno destinadas a dar una salida al mar a Bolivia.

Se levantó la sesión, a las 21.30 horas.

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACIONES OBREROS "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT"**  
No habiéndose llevado a efecto la Junta de la Sociedad Cooperativa de Edificación y Habitación "Franklin Delano Roosevelt, Ltda.", anunciada para el día 14.30 horas, por falta de número, se cita nueva citación, con el mismo objeto para el día domingo 10 de septiembre, a las 13 horas, habiéndose confeccionado anteriormente, o sea:

1.º-Presupuesto total de la Compañía Chile.  
2.º-Tramitación préstamo en Caja Nacional.  
3.º-Medidas disciplinarias aplicadas a ex socios.  
4.º-Notificación judicial a deudores morosos.  
5.º-Cuenta de abonos efectuados a socios.  
6.º-Modificación de la Memoria "J".  
7.º-Pasajes a distintas calles y manzanas.  
8.º-Fondos de Sanidad existentes y su destino.  
9.º-Honorarios de abogado.

En seguida se constituyó la Sala en Sesión secreta para debatir el relacionado con las gestiones realizadas por el Gobierno destinadas a dar una salida al mar a Bolivia.

Se levantó la sesión, a las 21.30 horas.

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACIONES OBREROS "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT"**  
No habiéndose llevado a efecto la Junta de la Sociedad Cooperativa de Edificación y Habitación "Franklin Delano Roosevelt, Ltda.", anunciada para el día 14.30 horas, por falta de número, se cita nueva citación, con el mismo objeto para el día domingo 10 de septiembre, a las 13 horas, habiéndose confeccionado anteriormente, o sea:

1.º-Presupuesto total de la Compañía Chile.  
2.º-Tramitación préstamo en Caja Nacional.  
3.º-Medidas disciplinarias aplicadas a ex socios.  
4.º-Notificación judicial a deudores morosos.  
5.º-Cuenta de abonos efectuados a socios.  
6.º-Modificación de la Memoria "J".  
7.º-Pasajes a distintas calles y manzanas.  
8.º-Fondos de Sanidad existentes y su destino.  
9.º-Honorarios de abogado.

En seguida se constituyó la Sala en Sesión secreta para debatir el relacionado con las gestiones realizadas por el Gobierno destinadas a dar una salida al mar a Bolivia.

# REVALUO DE BIENES RAICES

En cumplimiento al Decreto Supremo N.º 6622, de 29 de Julio de 1950, la Dirección General de Impuestos Internos procederá a reevaluar—entre otras comunas del país— las siguientes comunas correspondientes a la 8.ª Zona de Impuestos Internos:

**BUIN — CALERA DE TANGO — CURACAVI — ISLA DE MAIPO — PAINE — PEÑAFLO — PIRQUE — SAN JOSE DE MAIPO — SAN BERNARDO — TALAGANTE Y TILTIL**

**DECLARACION.**— Las declaraciones descriptivas y estimativas de las propiedades urbanas y rústicas, debidamente completadas, deberán ser entregadas por los propietarios, ocupantes o representantes.

**DURANTE EL PRESENTE MES DE SEPTIEMBRE**  
**OBTENCION DE LOS FORMULARIOS DECLARATORIOS.**— Los formularios para declarar podrán solicitarse en las Oficinas e Inspecciones de Impuestos Internos y en las Municipalidades de las comunas respectivas.

**LUGAR DE ENTREGA DE LAS DECLARACIONES.**— Según sea la ubicación de los predios, las declaraciones podrán entregarse en las Inspecciones de Impuestos Internos de: BUIN, TALAGANTE, PUENTE ALTO, SAN BERNARDO y además en las Oficinas de la 8.ª Zona, Av. Bernardo O'Higgins 1971, 3.º piso.

**NOTA IMPORTANTE.**— La Ley 4174 de Bienes Raíces dispone en su artículo 5.º, lo siguiente:

"El contribuyente que por sí o por su representante no presente su declaración en las fechas y plazos que la Dirección de Impuestos Internos indique, o si en dicha declaración diere datos maliciosamente falsos, incurrirá en una multa de veinte a mil pesos, la que será impuesta administrativamente por la Dirección de Impuestos Internos".

**EL ADMINISTRADOR DE LA 8.ª ZONA DE IMPUESTOS INTERNOS**

**JABON rococó**  
OBSEQUIA \$ 10,000-  
EN PREMIOS MENSUALMENTE

**JABON rococó**  
OBSEQUIA \$ 10,000-  
EN PREMIOS MENSUALMENTE

**JABON rococó**  
OBSEQUIA \$ 10,000-  
EN PREMIOS MENSUALMENTE

**JABON rococó**  
OBSEQUIA \$ 10,000-  
EN PREMIOS MENSUALMENTE

**JABON rococó**  
OBSEQUIA \$ 10,0

# ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL BRASIL



*Excmo. Señor Eurico Gaspar Dutra*

*Presidente de la República de Brasil*



AL conmemorar hoy la fecha del Grito de Ipiranga, en que se proclamó el Brasil como país libre y soberano, cabe señalar que la estrecha amistad de los pueblos chileno y brasileño se remonta a época en que Don Pedro echó los cimientos de la gran nación del Atlántico.

Con los años, los vínculos espirituales que han unido a estas dos patrias se han robustecido, y este nuevo aniversario de la gesta heroica del Brasil se encuentra identificadas en un solo y grande pensamiento, en una común aspiración: la grandeza de ambos países, a la sombra de la Paz y del Trabajo.

**CANCILLERIA DE LA EMBAJADA DE  
LOS ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL**

Avenida Bulnes 129 -:- 6.º Piso

7 de Septiembre de 1822

(ANA GLORIA FERRARI)

El 7 de septiembre se conmemora la Independencia del Brasil, en su 128.º aniversario. Esta fecha histórica, conocida más propiamente con el nombre de "GRITO DE IPIRANGA", marcó para el Brasil el comienzo de su organización independiente, desligándose para siempre de la monarquía portuguesa y pudiendo dar libre desarrollo a sus instituciones nacionales. A partir de entonces, el Brasil ha seguido su destino histórico con paso firme y seguro, logrando, en poco más de un siglo, consolidar su situación política y económica, en términos que arisan una evolución halagadora, que lo coloca en uno de los primeros lugares entre las naciones civilizadas del orbe.

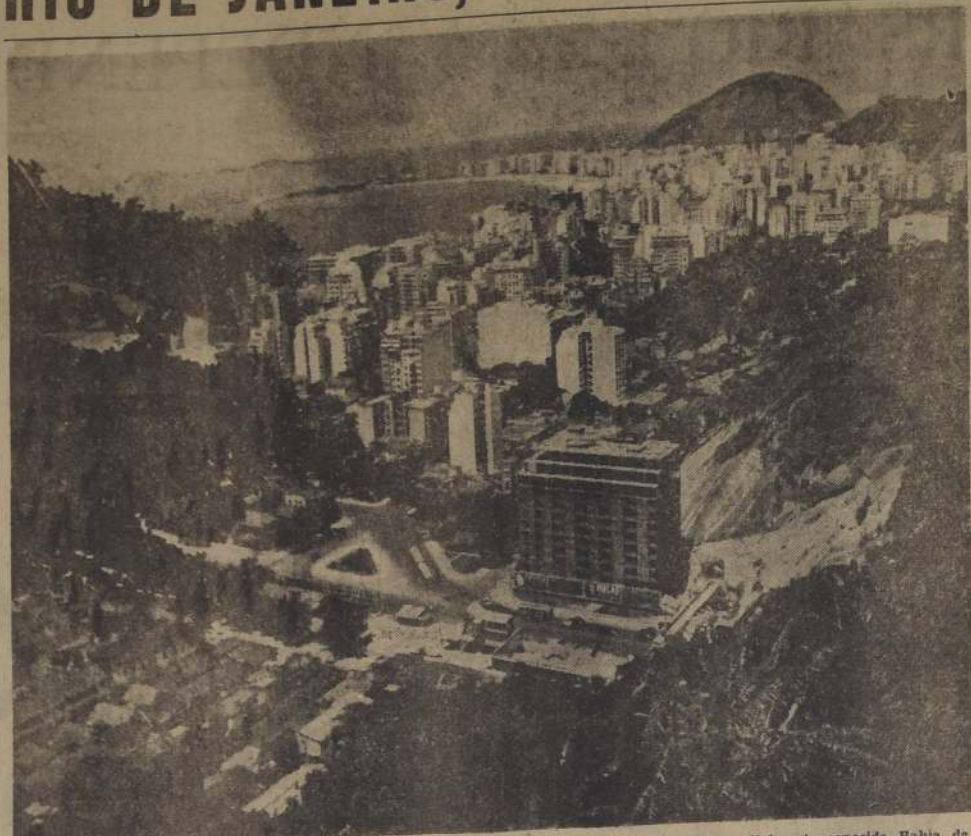
Su crecimiento demográfico, vaciado en un amplio y fértil territorio de cerca de ocho millones de kilómetros cuadrados, favorecido por una completa variedad de climas y de producciones; su riqueza mineral y extractiva, fuente permanente de una industrialización creciente, aseguran al Brasil un porvenir venturoso y una independencia económica que, al correr del tiempo, habrá de poner en evidencia para bien y felicidad de la nacionalidad brasileña, confirmando así su lema de "ORDEN Y PROGRESO".

Max, su notable incremento económico, desplazado hacia todos los ámbitos de su generoso territorio, no solo constituye un patrimonio nacional que deba favorecer exclusivamente a la comunidad. Muy por el contrario, el Brasil, país esencialmente productor de materias primas y de productos alimenticios, aspira, por sobre todas las cosas, a compartir su riqueza territorial con el resto de los países del globo.

Y, al celebrarse este nuevo aniversario de su Independencia, nos asociamos al pueblo brasileño, con gran júbilo y con un mismo pensamiento, que identifica el ideal de estas dos naciones hermanas, que miran con esperanza y fe hacia un futuro mejor.

ALLA  
**Colonia Italiana**  
LA VOSTRA SARTORIA  
FRATELLI  
**"Bosco"**  
INVITA A VISITARCI.  
IL VOSTRO PROSSIMO ABITO  
AGUSTINAS 1114 • FONDO 74510 • SANTIAGO

## RIO DE JANEIRO; SEDUCTORA CAPITAL DEL BR



Copacabana, el moderno barrio, visto desde lo alto; un detalle de la avenida que circunvala la mundialmente conocida Bahía de Guanabara, y un trecho de la gran playa de Río de Janeiro.

Brasil, el gran país amigo, tiene por capital a Río de Janeiro, la bellísima y opulenta urbe del Atlántico, cuya población bordea los dos millones de habitantes.

La ciudad fue fundada en 1567, frente a la que, con toda justicia, puede calificarse de bahía más hermosa del Continente. La primitiva población fue ocupada sucesivamente por Díaz de Solís, en 1515, y Magallanes, en 1519, ambos al servicio del Rey de España; luego, por el portugués Alfonso de Souza, en 1531; y, finalmente, por el francés Durand de Villegagnon, en 1555, que la bautizó con el nombre de Francia Antártica. Los portugueses destruyeron la pequeña población en 1567; Duquay-Trouin la recobró en 1711; pero, posteriormente, debió volver a los súbditos del Rey de Portugal. En 1763, Río de Janeiro se convirtió en sede del Virreinato del Brasil, y, en 1808, sirvió de refugio a la real familia de Portugal. Dom João, Príncipe Regente, al mismo tiempo que abría los puertos del Brasil a los navíos de todas las naciones mercantes extranjeras, desde su llegada autorizó a Río de Janeiro para que ejerciera industrias con entera libertad. De

## "NUESTRO SINCERO HOMENAJE AL BRASIL EN SU 128.º ANIVERSARIO"



## HOMENAJE A BRASIL EN RADIO MINERIA



La Mesa Redonda Panamericana de Mujeres inició con una audición en Radio Minería, los diversos actos con que se conmemora el 128.º aniversario de la República de Brasil. En la foto vemos a la señora María Correa de Irarrázabal, acompañada del Embajador del país hermano, Excmo. señor Julio A. Barbosa Carneiro, y algunas personalidades que concurren al auditorium. Con esta charla radial se dió comienzo a los actos conmemorativos del aniversario de Brasil.

# GRAN CONCURSO

## EL NUMERO de la SUERTE!

## BASES:

Podrá tomar parte en este concurso quien lo desee con solo mapdar a PUBLICIDAD GONG, CLASIFICADOR B-24, CORREO CENTRAL, SANTIAGO, una carta indicándonos el NUMERO en que cree que TERMINARA EL PREMIO MAYOR de la LOTERIA de CONCEPCION del próximo sorteo.

Entre los concursantes que lo acierten se sortearán — caso de ser más de uno — los 5 PREMIOS que otorga MANUFACTURAS LANDER y que consisten:

Para el 1.º PREMIO: UN PAR DE ZAPATOS DE SENORA, A ELECCION.

Para el 2.º al 5.º, UN DESQUENTO en la compra que efectúe por un valor de 50, 40, 35 y 30 por ciento respectivamente.

El orden que ha de determinar el de los premios, lo marcará el sorteo. El plazo para mandar los pronósticos terminará DOS DIAS antes al señalada para la celebración del sorteo de la LOTERIA DE CONCEPCION. Cada concursante podrá remitir CUANTOS PRONOSTICOS quiera.

ABORRE la diferencia comprando DIRECTAMENTE al FABRICANTE. Ganará en ECONOMIA y CALIDAD.

Abierto los SABADOS  
TODO EL DIA  
Ventas a reembolso.  
Casilla 5037

El importe de la locomoción que gaste en MICRO o BUS para llegar a nuestra FABRICA se lo ABO-NAREMOS si es comprador nuestro.

Precios especiales a comerciantes

Otorgamos CREDITOS a las INSTITUCIONES FISCALES, SEMI-FISCALES y SINDICATOS con un DIEZ por CIENTO de descuento sobre los precios fijados por el Comisariato.

DE LA FABRICA A SUS PIES!

258.

MANUFACTURAS **Lander**  
CARMEN 1967 • Stgo.

Don Tinto!  
Represque su  
aliento después  
de las comidas!  
**Doña Blanca**

P. S. CADA COPITA  
Y CADA COMIDA  
EXIGEN  
**Frou - Frou**  
Son pastillos aromáticos  
que se piden en farmacias

Recibimos  
MATERIAL  
Y EQUIPO  
FLUORESCENTE

AMPOLLETAS  
DE COLORES  
Emeritadas

Mica — Asbesto en  
Planchas

Existencias Planchas 500  
— 600 — 700 Watts.

M. YAIKIN Y CIA.  
SANDERA 588-FONO 88978



# 128.º

## Aniversario

### DEL BRASIL

# WILLIAMSON, BALFOUR

## Y CIA. S. A.

### IMPORTADORES -- EXPORTADORES

### DISTRIBUCION NACIONAL

### VAPORES -- SEGUROS

## Juego



OFERTA  
de Flac  
2 piezas co

\$2

Se con  
PLUMA  
de pluma  
PLUMA

CASA  
UNION CENTRAL  
REEMBOLSUS a PROVIN

# LOS IMPORTADORES Y EXPORTADORES

CON QUE BRASIL CELEBRA SU 128°

ADHIEREN  
al Homenaje  
Aniversario



**CIA. IND. Y COM.  
"TRES MONTES"  
S. A.**

Contribuye al intercambio  
comercial con Brasil, im-  
portando por más de 50  
años.

**CAFE Y YERBA MATE**

**NIETO**

— Y —

**COMPANIA S. A. C.**

BANDERA 72 — SANTIAGO

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS  
DE LA

**FEDERACAO DAS COOPERATIVAS  
DE PRODUTORES DE MATE  
"PARANA" LTDA.**

CURITIBA — BRASIL

**OCTAVIO LARRAIN A.  
& CIA. LTDA.**

BANDERA 162 — 4.º PISO

CASILLA 651 — TELEFONOS 84826-83701

SANTIAGO (CHILE)

EXPORTADORES  
IMPORTADORES

CABLES Y TELEGRAMAS: "OCLAR"  
CODIGOS: A. B. C. 5th. Ed. BENTLEY ACME  
WIEGER'S BLITZ 1929  
MOSSE: A. B. C. 6th. Ed.

**LUIS CORREA PRIETO**

IMPORTACIONES - EXPORTACIONES

FRUTOS DEL PAIS



OFICINA:

AGUSTINAS 925 — OFICINA 617

FONOS 33416-32744 — Casilla 9303

**GUILLERMO QUINTANA  
ZAVALA**

EXPORTACION — IMPORTACION



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
DE LA

**INDUSTRIA NACIONAL DE HILOS  
PARA COSER**

**HILCO LTDA.**

BANDERA 172 — 7.º PISO

OFICINAS 3, 4 Y 5 — FONOS 81209

**ABELARDO ROBLES C.**

IMPORTACIONES,  
EXPORTACIONES

— Y —

REPRESENTACIONES



MIRAFLORES 286 — TELEFONO 35664  
CLASIFICADOR 286



— SANTIAGO - CHILE —

**MERRY DEL VAL Y CIA. LTDA.**

IMPORTACION

EXPORTACION

ATIENDE EN SU NUEVO LOCAL:

BANDERA 162

6.º PISO

TELEFONOS: 66083 - 65946 - 81395

CASILLA 3417

— SANTIAGO CHILE —

# UN COMITE DE FIESTAS PATRIAS EN CALETONES

CALETONES, 6. — Como todos los años, en este campamento se ha organizado recientemente, el Comité de Fiestas Patrias que tendrá a su cargo la elaboración del programa de fiestas y entretenimientos para el pueblo, actividades que incluyen, pruebas de atletismo, partidos de fútbol y básquetbol, paltiroque, rayuela, box, tiro al blanco, carreras a la chilena, bailes en los dos sindicatos y en el Club Caletones, etc.

Para financiar estas fiestas, se cuenta con el aporte efectivo de la Braden y del Sindicato Industrial, más la ayuda de los empleados americanos, y el aporte del comercio.

Existe verdadero interés entre los habitantes de nuestro campamento de que estas próximas festividades patrias, superen en brillo a las del año anterior.

El comité está compuesto por las siguientes personas:

Presidentes: señor Orlando Aran, jefe del campamento.

Vicepresidente: señor Carlos Cea Q., teniente de Carabineros.

Secretario: señor Máximo Thonet, Director de la Escuela.

Tesoro: señor Rodolfo Oliva, presidente de los boy scouts.

Protesorero: señor Jorge Duran.

Directores: señores Guillermo Luna, Arturo Sánchez y Tomás Muñoz. — (THONET, correspondiente).

# SEMANA BOMBERIL SE HARA EN S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 6. — Se celebrará la Semana Bomberil, entre el 16 y el 23 del presente, en esta localidad.

El objeto que persiguen los organizadores es reunir fondos para adquirir un nuevo carro-bomba, por cuanto el que posee tiene más de veinte años de servicios, estando casi por completo inutilizado.

El Comandante del Cuerpo de Bomberos, señor Joaquín Guzmán, nos dijo que el directorio de la institución ha elevado una petición al Presidente de la Cámara de Diputados, señor Raúl Brades Farmer, con el fin de que le sea otorgada una subvención.

El programa que se desarrollará consistirá en la elección de reina, velada en el Teatro Municipal, festivales deportivos, bailes, etc. La reina será coronada en una kermesse que se realizará en el Estado Militar, de esta ciudad, el 16 del presente. En

# OBRAS DE PROGRESO PARA SAN ANTONIO

SAN ANTONIO, 6. — Conversemos con el primer Regidor de San Antonio, señor Mariano González Clavería, sobre las necesidades de esta región de gran importancia comercial y turística.

Sin vacilar, el señor González nos manifestó que la más alta aspiración de las autoridades del comercio y de los vecinos de esta localidad —aparte de la construcción del puerto petrolero— es que se realice cuanto antes el proyecto de unir por medio de un camino a San Antonio con el puerto de Valparaíso.

De no menor importancia —agregó nuestro informante— es la construcción del camino turístico por la costa, desde San Antonio a Valparaíso. Tanto esta ruta como la anterior, servirán para incrementar la vida económica de esta región, que con toda justicia aspira a ocupar el lugar que le corresponde en el progreso nacional.

Prosiguiendo en sus declaraciones, el señor González nos expresó que en una semana más comenzará la construcción del Mercado-Jardín, con un costo aproximado de \$ 2.500.000, y que quedará ubicado al costado sur de la plaza, la cual, conforme a lo consultado en el proyecto respectivo, desaparecerá por razones de estética y utilidad, ya que será convertida en paradero de vehículos.

La Municipalidad dispone de 500 mil pesos para iniciar los trabajos, pero están bien encomendados las gestiones para contratar con la Caja Nacional de Ahorros un empréstito por dos millones de pesos, a fin de completar la cantidad que se necesita para la terminación de la obra.

Sobre la situación financiera de la Municipalidad, el señor González nos dijo que se está pagando la deuda por \$ 1.500.000 dejada por administraciones anteriores, y que en 1951 el presupuesto llegará a ser de 8 millones de pesos, con lo cual será posible mirar con toda confianza el presente y el porvenir de la comuna. — (Enviado Especial).

el baile del sábado 9 se efectuará el segundo escrutinio.

Los bomberos de la localidad, han pedido la cooperación de público para el mejor éxito de este festival. — (CARIAGA, Correspondiente).



Don Mariano González C., primer regidor de la Municipalidad de San Antonio.

# EL DIPUTADO MEDINA SE HALLA EN CALBUCO

CALBUCO, 6. — Llegaron a esta localidad el diputado don Pedro Medina y el Intendente de Llanquihue, señor Aurelio Andrade, que realizan una gira con el objeto de visitar las asambleas de su partido. — (MANRIQUEZ, correspondiente).

# MUY BIEN RECIBIDA LA LLUVIA EN COMBARBALA

COMBARBALA, 6. — Hasta ayer, a las 19 horas, había caído en esta localidad 16 milímetros de agua. Esta lluvia, aunque llega bastante tarde, pues ya los campos se encuentran con los pastos maduros, y que apenas alcanzan algunos escasos centímetros de crecimiento, viene a ser de gran ayuda para las labores agrícolas. — (Enviado Especial).

MANIFESTACION. — El señor Ramón Arce, Intendente comunal, fue objeto de una manifestación de par de sus amigos, con motivo de su traslado a La Serena.

# DON NICASIO GONZALEZ FALLECIO EN COMALLE

COMALLE, 6. — Dejó de existir, esta tarde en Comalle, el antiguo vecino don Nicasio González Arriagada. Ce 55 años de edad, vinculado a familias de Curicó y Santiago.

Sus funerales se efectuarán el viernes próximo. — (ALVAREZ, correspondiente).

# URGE DESTINACION DE RECURSOS PARA LOS ALTOS HORNOS

CORRAL, 6. — Una delegación de empleados de los Altos Hornos de Corral viajó a la capital, a fin de exponer a las autoridades gubernativas la difícil situación económica, por que atraviesa el personal de esta planta.

Debido a la mala situación de caja de la planta, no se cancelan sus sueldos y salarios a los personales de empleados y obreros desde hace tres meses.

Esta delegación, después de ponerse en contacto con los parlamentarios de la provincia, se entrevistó con los Ministros de Economía y de Hacienda. A este último le solicitó el pronto envío al Congreso del proyecto de ley que crea el fondo de reserva de los Altos Hornos de Corral.

Es vital que este proyecto de ley sea presentado cuanto antes al Parlamento, pues, sólo de este modo, la Compañía de Corral estaría en situación de obtener el crédito suficiente para remediar el problema económico de sus personales.

Esta comisión está formada por los señores Guillermo Bouzigue C., director del sindicato de empleados, Rubén Soto, delegado del personal, y la compañía el señor Jerónimo Triviño Fernández, regidor de la Municipalidad de Corral. — (En correspondiente).

# FIESTA DEL ARBOL SE DESARROLLO EN PEUMO

PEUMO, 6. — Con gran brillo se celebró hoy la Fiesta del Arbol que patrocinó el Rotary Club. Se desarrolló un nutrido programa que tuvo como principal escenario el Grupo Escolar, recientemente inaugurado.

Se efectuó una plantación de árboles en los distintos sitios destinados al efecto.

Hubo luego un acto cultural que alcanzó especial resonancia. Concurrieron las autoridades del Rotary Club, Padres y Apoderados. — (ATALA, correspondiente).



Los señores Guillermo Bouzigue C. y Rubén Soto, Echenique forman la comisión que los empleados de los Altos Hornos de Corral enviaron a Santiago, a fin de que expusiese a las autoridades gubernativas la grave situación del personal. Desde hace tres meses no perciben sueldo. Los acompaña el regidor de la Municipalidad de Corral, don Jerónimo Triviño.

# BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO

# Movimiento de vapores LLEGAN

Hoy: ATOMENA, de Corral.

Mañana: PILAR, de Tocopilla.

RAVANCHER, de Los Angeles.

GULF SHIPPER, de Tocopilla.

SANTO DOMINGO, de Iquique.

NAOULAN, de Arica.

ALB. HAVENBECK, de Corral.

Sábado 9: ESSO MENPHIS, de Talara.

LAILA DAN, de N. Orléans.

PAULA DAN, de Nueva York.

VILLARRICA, de Punta Arenas.

Imperial, de Corral.

SANTA MARGARITA, de N. York.

Vieernes 10: OLGA, de Tocopilla.

ALMAGRO, de Tocopilla.

SÁLEN

Hoy: ANTONIOTTO USODIMARE, para Genova.

SANTA CECILIA, para N. York.

Mañana: ATOMENA, para N. York.

JUNIN, para Arica.

ARICA, para Arica.

SANTO DOMINGO, para Tocopilla.

Sábado 9: RODOLFO SKALWEIT, para Coquimbo.

RAVANCHER, para Buenos Aires.

Domingo 10: GULF SHIPPER, para N. Orléans.

ALB. HAVENBECK, para Iquique.

Lunes 11: LAILA DAN, para N. York.

NAOULAN, para Arica.

Martes 12: PAULA DAN, para N. York.

ESSO MENPHIS, para Talara.

Jueves 14: VILLARRICA, para Arica.

# AUTORIDADES NAVALES REVISAN EL CURSO DE 46 GUARDIAMARINOS



El almirante Torres revisa a los guardiamarinas del último curso, a bordo del "Chacabuco".

A las 10.30 horas de ayer, el Director General de la Armada, viceministro don Carlos Torres Hevia, acompañado del jefe del Personal, don Carlos Rodríguez, y del jefe del Departamento de Estudios, capitán de navío don Raúl Soto, y del jefe de la Escuela Naval "Arturo Prat", el 7 de agosto pasado, se encontraron embarcados en el crucero-escuela "Chacabuco", el cual está compuesto por 46 guardiamarinas a cargo del instructor capitán de corbeta señor Guillermo Barrón Q.

En el portón del "Chacabuco", la comitiva fue recibida por el comandante de esta nave, capitán de navío don Daniel Mc Intyre, y el 3.º comandante, señor Juan Weichmann, mientras se desfilaba una fila de 17 cadetes de Armada, de 1.º y 2.º año, en el momento de la revisión.

Terminada la salva de rigor, el viceministro, señor Torres Hevia, y el jefe del Personal, señor Rodríguez, acompañados del comandante Mc Intyre, pasaron a la cubierta de popa, para dar comienzo a la revisión individual. Se encontraban correctamente formados los 46 guardiamarinas, los que fueron revisados minuciosamente e interrogados sobre sus estudios.

Una vez que se pudo terminar a este acto, el almirante Torres Hevia bajó a la cubierta, para pasar una revista a la tripulación.

# INICIO SUS LABORES ALCALDE VINAMARINO

El nuevo Alcalde de Viña del Mar, don Emilio Court Señoret, dio comienzo a sus labores inspeccionando los Departamentos Municipales de la Secretaría, Abastecimiento, Comisariato, local de Subsección, y Precios, acompañado de los respectivos jefes. En el día de hoy continuará visitando los Departamentos de Tránsito, Contabilidad, Dirección Municipal de Obras Control e Inspección.

Durante el día ayer efectuó algunas visitas protocolares, con motivo de haber asumido el cargo.

# PRECIOS FIJARON A FRUTAS Y HORTALIZAS

El Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios de Valparaíso, dio curso a la resolución N.º 357, por la cual fija los precios a las frutas y hortalizas, que serán las vigentes a partir del día 1.º de octubre. En la medida de lo posible, se han fijado los precios en los mismos que los que se aplicaban en el mes de agosto.

Estas disposiciones se hacen extensivas a Casablanca, San Francisco de Lirio y se registran por los precios del Mercado Municipal de Puerito. Estos precios deberán ser exhibidos en pinzeta.

# EL DR. YOSEF BURG ESTA EN VALPARAISO

En visita a nuestra ciudad llegó ayer el vicepresidente del Parlamento de Israel, Dr. Yosef Burg, con el objeto de poner en contacto con los miembros de la colectividad israelita residente. En la residencia del señor Víctor Gonsheim en Avenida del Brasil 1488, a las 10.30 horas, un cóctel, al que asistió el Dr. Yosef Burg, sostuvo una entrevista de prensa con los periodistas porteños y correspondientes de diarios metropolitanos.

A las 20.30 horas en los salones de la Sociedad Unión Israelita, en la calle Victoria 2859, el Dr. Yosef Burg dio una conferencia sobre el tema "La marcha de Medinet Israel", a la cual asistieron la casi totalidad de la colectividad israelita residente. En el día de hoy el Dr. Yosef Burg regresará a la capital.

# Espectáculos de hoy

AVENIDA (1814). — Harmonías contra Harmonías. Jazazel la tempestad. Camino del infierno y COLON (1949). — Grillos en la sierra.

CONDOR (1927). — San Vicente de Paul y La mejor herencia. IMPERIO (1947). — En busca de México.

METRO (2111). — El traidor. MUNICIPAL de Viña (1813). — Buena amor mio.

OLIMPO (1913). — Dos aventuras. PACIFICO (1921). — Yo no sé si me voy.

REAL (2540). — Compañía de teatro.

REALITO de Viña (1910). — La gran tentación.

REX de Viña (1910). — Cerrado por remediación.

RIVOLI (1928). — Entre dos amores.

VALPARAISO (1921). — Juntos hasta la muerte.

VICTORIA (1778). — Los últimos días de Pompeya y Destino de fuego.

VELARDE (1914). — Caso Arnelo y sus amor.

NOTA. — Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

## BRASIL CONSUMIDOR DE Vinhos do Chile

- os melhores são

Vinhos de

# VINEX

Chile

Com justificado orgulho apresentamos a famosa linha dos incomparáveis vinhos chilenos de paladar especialíssimo, producao VINEX, reconhecidos entre os mais afamados do mundo.

Gran Vino CLARET — MAIPO SANTA ELENA  
CHILEAN RIESLING — Gran Vino CHABLIS  
Gran Vino RHIN — Gran Vino BORGONA — MACUL (Viña Cousiño) — CONCHALI — Gran Vino SAN JOSE — Gran Vino SAN JOSE CHABLIS  
Gran Vino TARAPACA BORGONA — Gran Vino TARAPACA CHABLIS

ESTES VINHOS SAO ENCONTRADOS EN TODAS AS CASA DE PRIMEIRA ORDEM!

# AL CAER DE ESCALERA QUEDO HERIDA GRAVE

La señora Hortencia Guzmán de Cuadra, de 47 años de edad, domiciliada en calle Almirante Barroso N.º 546, sufrió una caída casual en su casa habitación, mientras descendía por la escalera, rodando más de cuatro metros al perder el equilibrio.

Este hecho ocurrió a las 22.50 horas de la noche, resultando con heridas graves, pues debió ser conducida inmediatamente a la Asistencia Pública, en donde después de prestarle la atención médica necesaria, la dejaron hospitalizada.

# ESTA TARDE ZARPA DE REGRESO EL "USODIMARE"

La motonave italiana "Antoniotto Usodimare", regresó a nuestro puerto procedente de San Antonio, a las 10 horas de ayer, a donde fué a cargar productos nacionales y mineros. Atracó al sitio N.º 4 de los muelles de la Aduana e inmediatamente comenzó las faenas de cargar el saldo de los productos, que conducirá a puertos europeos del Mediterráneo.

Esta tarde a las 17 horas zarpará con destino a Genova, llevando en esta oportunidad 280 pasajeros en sus diversas clases de pasaje, y dos mil toneladas de carga surtida para Centro América y Europa.

# CON 30 PASAJEROS LLEGO "S. C."

Foto extraída de la "Prensa" de Valparaíso. — "S. C." es el nombre de la nave que llegó ayer a Valparaíso, con 30 pasajeros. La nave es de la línea de navegación "S. C." y es propiedad de la Compañía Inglesa de Navegación.

# P.S.N. COMPANIA INGLESA DE NAVIGACION

VAPORES DE CARGA Y PASAJEROS PARA PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO

| NOMBRE      | PRINCIPALES DESTINOS         |
|-------------|------------------------------|
| "LOBOS"     | Principales                  |
| "LORETO"    | 1.º a quince                 |
| "SAMANCO"   | 2.º a quince                 |
| "SANTANDER" | 3.º a quince                 |
| "SALAMANCA" | 4.º a quince                 |
| "KENTUA"    | (vía inaugural) 2.º a quince |

PASAJES AEROS A TODAS PARTES DEL MUNDO

AGENTES GENERALES PARA CUNARD STEAM-SHIP COMPANY LIMITED

MAIL LINES LIMITED

The Pacific Steam Navigation Co.

SANTIAGO Agustinas 1086

# KNUTSEN LINE

SERVICIO A AMBERES Y PUERTOS ESCANDINAVOS

MN "OGKKA" EX "SOFIE"

CARGA EN

SAN ANTONIO, el 7 de septiembre

TALCAHUANO el 8 de septiembre

TUCUMAN el 12 de septiembre

para Amberes, Bremen, Hamburgo, Gdynia, via puertos peruanos, ecuatorianos.

AGENTES GENERALES

WILLIAMSON, BALFOUR & CO.

SUBAGENTES EN SANTIAGO

JOHN CAMERON REID & CO.

CASILLA 998 — AGUSTINAS 1078



LUCECIA SALAS THENOUX, cuyo matrimonio con el señor Jorge Schrader Saelzer quedó concertado últimamente. Hizo la visita de estilo la señora Margarita Saelzer viuda de Schrader.

**NO BOTE—U CAMISA**  
**DESELA ARREGLAR a NELLMOR**  
 ESPECIALIDAD EN MEDIDAS  
 Salvador Sanfuentes 2239

**Fca. DE COLCHONES y SOMMIERES**  
*"Independencia"*  
 ECONOMIZARA DINERO COMPRANDO SUS COLCHONES, CATRES, SOMMIERES Y ROPA DE CAMA DIRECTAMENTE DE LA FABRICA  
 VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
**INDEPENDENCIA 302 FONO-80402**

**PATITO** LA FABRICA DE RODADOS MAS ACREDITADA DE CHILE  
  
 VENTAS  
 MAC-IVER 220—IRARRAZAVAL 2356  
 FABRICA EN ZANARTU 1275—TELEFONO 52532

**SEÑORITA...!**  
 Aprenda una profesión y triunfará en la vida. Aprenda. Consultenos. La ayudaremos. "Excelente Internado económico". Pida prospectos. Acreditadas  
**Escuelas Politécnicas "DIAZ - GASCOGNE"**  
 Fíjase bien. Ahora únicamente en  
 HUERFANOS 1555 — FONO 64448

**PAJA SUIZA**  
 GRAN SURTIDO  
 LINDOS COLORES  
 GRAN VARIEDAD  
 BAJOS PRECIOS  
**VENTA POR PIEZA Y POR METRO**  
 Hemos recibido recientemente  
**VELOS**  
 FRANCESES Y AMERICANOS  
**CINTA DE TERCIOPELO**  
 FRANCESA, EN VARIOS COLORES  
 ADEMÁS, LE OFRECEMOS:  
 CINTA DE RASO — CINTA DE FAYA — ESPATRIZ,  
 POR METRO — LINON — GRAN SURTIDO EN CLO-  
 TAS DE FIELTRO Y NEO FIELTRO, EN COLORES  
 DE TEMPORADA.  
 una infinidad de artículos para sombreros de señoras,  
 a los más bajos precios de plaza.  
**CASA SAMUR**  
 Pab. 960 — Local 10, entre Puente y 21 de Mayo  
 GALERIA COLON — SANTIAGO

**DON JOSE DOLORES MEDINA.**—Ayer dejó de existir en su fundo "El Pelal", en Quepe, el respetable caballero don José Dolores Medina Bastias.  
 Su fallecimiento, ocurrido a los 76 años de edad, importa la pérdida de un agricultor progresista y lleva el luto a conocidas familias de Temuco, Concepción y Santiago.  
 Sus funerales tendrán lugar mañana en Temuco.

**TE DE LA FILIAL DE LA UNION DE MUJERES AMERICANAS.**—Hoy tendrá lugar en el Hotel Carrera, el té de la Filial de la Unión de Mujeres Americanas, con la asistencia de damas del Cuerpo Diplomático. Hará uso de la palabra, en esta ocasión, la señora Thea de Veaudry, esposa del Encargado de Negocios del Canadá. Después de la reunión las asistentes podrán jugar canasta.

**MANIFESTACION.**—Con motivo de su cumpleaños, los compañeros y amigos de don Eduardo García Cuevas, Director de Control y Estadística de la I. Municipalidad de Santiago, le ofrecerán hoy un cóctel, en los salones del "Capri", a las 18.30 horas.



Manifestación de despedida de soltera a la señorita Astrid Cañas Madrid, efectuada en los salones WALDORF

**DIPLOMATICAS.**—Circula la siguiente invitación:  
 "El Encargado de Negocios de Honduras, y señora de Lozano, tienen el honor de invitar a usted a la recepción que ofrecerán el día 14 de septiembre, en celebración de la víspera del Aniversario de la Independencia de Honduras, en la Legación (Callao 1090, El Golf), de 19 a 21 horas.

**ENFERMOS.**—Continúa enferma de cuidado, la señora María Neira de Flores.  
 —Restablecida, la señora Orsina Salazar de Van de Wyngaert.  
 —Mejor, la señora Elsa Pérez del Valle.

**EN MEMORIA DE LA SRA MERCEDES CORREA DE PARGA.**—En recuerdo del onomástico de la señora Mercedes Correa Gallinato de Parga, se oficiarán una misa por el eterno descanso de su alma, mañana a las 9 horas en la Basílica de la Merced, en el Altar del Sagrado Corazón.



En el Hotel Carrera tuvo lugar el lunes pasado la reunión del comité organizador del té-canasta a beneficio de las obras sociales de la Escuela Técnica Femenina N.º 2, "Emilia Toro de Balmaceda". Este beneficio se efectuará mañana, a las 16 horas, en el Hotel Carrera. Se han adherido numerosas personas de nuestro mundo social, y, dado el entusiasmo, con que ha sido recibido, promete tener un éxito brillante. En el grabado podemos ver a la señora Laura Varas de Labbé, presidenta de la Comisión Organizadora, y a la señora Filomena Ramos de Moya, directora de la Sección Femenina N.º 2 "Emilia Toro de Balmaceda".



## SEDAS primaverales... antes de la Primavera !

Dibujos que sorprenderán  
 por su variedad y colorido!  
 Colores que maravillarán  
 por sus matices y combinaciones!  
 Sedas que serán una sensación  
 durante la temporada!

**¡Ya están en venta en Los Gobelinos**

Artísticos y maravillosos  
 imprimés franceses en finísima seda natural, para vestidos de tarde

Magníficos estampados  
 en rayón norteamericano  
 creados para Hollywood  
 y traídos especialmente a "Los Gobelinos"

Primorosos Jersey de seda  
 en diferentes fantasías de gran actualidad, la sensación en la costura de Nueva York y París.

Crep Sandra, incomparable seda suiza, juveniles y primorosos diseños para vestidos de toda hora.

Extraordinarias creaciones en seda natural estampada norteamericana

Seda suiza listada para vestidos de mañana, muy prácticos y lavables

Surah, seda natural italiana, preciosísimos pintados en colores de gran moda



Departamento SEDAS 1er. piso

*Si es de*  
**Los Gobelinos**  
*se distingue*  
 Alameda esq. Compañía

Publicitas



SEÑORA EMMA AGÜERO SOLER DE SILVA NEVES, esposa del Primer Secretario de la Embajada del Brasil, señor Angelo da Silva Neves. Los esposos Silva Neves se encuentran en nuestro país desde 1946. Su amistad por los chilenos, identificación con el ambiente y cordial amabilidad los han hecho merecedores de la alta estima con que nuestros compatriotas los distinguen.

**EN HONOR DEL GENERAL DON AURELIO CELEDÓN Y SRA.**— El viernes 15 del presente a las 19 horas, tendrá lugar en los Salones del Hotel Crillon, el homenaje de simpatía con que las familias chilenas radicadas en la capital festejarán al general don Aurelio Celedón Palma, y señora María Amador de Celedón, como demostración de agradecimiento por la forma en que siempre se ha distinguido hacia su tierra y sus conterráneos.

A este homenaje adherirán parlamentarios de la provincia y distinguidos Jefes de las Fuerzas Armadas, con sus esposas, y amigos del festejado.

Las adhesiones se reciben en las oficinas del hotel.

**BAILE DE LA COLECTIVIDAD ASTURIANA.**— El sábado próximo, en la noche, tendrá lugar en el salón de fiestas del Goyescas el baile con el cual la colectividad asturiana inicia el programa elaborado para celebrar la "Fiesta de la Covadonga".

Amenizará dicha reunión, una buena orquesta y habrá un programa artístico, con la participación de conocidos elementos.

**FUNCION DE CINE.**— Hoy a las 19 horas se llevará a efecto en el Club "Domino Fernández Concha" (Compañía 1263), una novedosa e interesante función de cine sonoro, ofrecida por el Directorio de esta institución a los socios y sus familias.

La función de hoy, que será realizada por el Servicio Informativo de los Estados Unidos, cuenta con el siguiente programa: 1.º La leche de vaca. 2.º Cine revista N.º 12. 3.º El gran cañón del Colorado. y 4.º Tribunales juveniles.

La entrada es gratuita.

## EN LA TEMPORADA LIRICA OFICIAL ACTUARAN NOTABLES CANTANTES

Elisabetta Barbato  
Gianni Poggi, Vito  
Damiani, Ramón Vinay  
Hilda Reggiani y Bruno  
Landi cantarán en esta  
temporada

Viene el gran Director  
Dick Marzollo

Una de las más grandes temporadas de ópera de cuantas se nos han ofrecido en los últimos años, nos brindará este año el Municipal.

Bajo los dignos auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago y confiada la organización de esta temporada lírica al experimentado empresario señor Renato Salvati, la temporada que se anuncia asume los caracteres de un acontecimiento artístico de singular relieve. Se han contratado en el extranjero al notable Director Dick Marzollo y seis cantantes de enorme cotización y que figuran en los elencos de las temporadas líricas de Europa y Norte América: Elisabetta Barbato, Gianni Poggi, Vito Damiani, Ramón Vinay, Hilda Reggiani y Bruno Landi, cuyo prestigio continental hace innecesario los exordios publicitarios. El cuadro operístico se completará con un selecto núcleo de cantantes nacionales, y contará con la participación de la Orquesta Sinfónica de Chile, Ballet del Instituto de Extensión Musical, Ballet de Solima y Coros de la Escuela de Coros del Teatro Municipal.



El repertorio se elegirá entre las siguientes óperas: "Otello", "La Traviata" y "Rigoletto", de Verdi; "Tosca", "Madame Butterfly", "La Bohème" y "La Fanciulla del West", de G. Puccini; "Samsón y Dalila" de Saint Saens, "Mignon" de Massenet, "Pagliacci" de Leoncavallo, y "Soyeda" de P. Blaquère.

**TRAJES**

En pantalón corto . . . . \$ 460.—  
En pantalón goli . . . . 590.—  
Caballeros, desde . . . . 850.—  
En casimir peinado "Oveja" 2.980.—

**LOS SIETE PILARES:**  
ALAMEDA 3031  
DESPACHOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

**SEÑORA OFICINISTA:**

Ya puede usted asistir tranquila a su trabajo dejando sus niños durante el día al cuidado del JARDÍN INFANTIL, que la Organización Social de Oficinistas de Chile le ofrece en **SAN IGNACIO 88**.

Personal especializado, comida apropiada a la edad de cada niño.

**HORAS DE OFICINA:**  
de 5 a 7 P. M.

**UNICO EN CHILE**  
**SOFA-CAMA**  
"REX"

ABERTO

EN SU INTERIOR GUARDA LA CAMA CUMPLE FUENTE

UNICO SISTEMA EN CHILE CON SUSMATERIA DE ELASTICO METALICO

LA SOLUCION IDEAL PARA SU HOGAR

12 MODELOS DESPACHOS A PROVINCIAS

**ADQUIERA EL SUYO EN MONEDA 741**



SEÑORA LOUISE AIMEE BARBOSA CARNEIRO, esposa del Embajador del Brasil, Excmo. señor Julio Augusto Barbosa Carneiro, quienes ofrecerán hoy, en la sede de la Embajada, en Avenida Bernardo O'Higgins, una gran recepción a los representantes del Gobierno, Cuerpo Diplomático y relaciones sociales, con motivo de la celebración del aniversario patrio de su país.

## Música, exposiciones y conferencias.

**EXPOSICIONES**— Continúa abierta con éxito en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Alameda Bernardo O'Higgins 1371, la exposición de cuadros de seis impresionistas chilenos. La muestra se ha hecho alrededor de las obras de los tres precursores de esta Escuela, Alberto Valenzuela Llano, Juan Francisco González y Pablo Burchard, y de tres pintores de la actualidad, Carlos Pedraza, Humberto Martínez y Luis Torrealba.

**DE GRANDES PINTORES NORTEAMERICANOS**— Mañana se inaugura en la Sala de Arte de la Universidad de Chile una exposición de grabados a todo color de 30 de los más destacados pintores norteamericanos contemporáneos. La exposición tiene el título de "El arte de la serigrafía en EE. UU.", y se compone de 50 reproducciones realizadas con el procedimiento Silk Screen. Alastir, especialmente invitado, el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández.

**DE JUAN CABANAS**— En la Sala Le Caveau está abierta la exposición del pintor español Juan Cabanas.

**DARIO CONTRERAS A BUENOS AIRES**— El conocido pintor chileno, Dario Contreras, partirá mañana a Buenos Aires, invitado por la Embajada de ese país, para haber entregado al Gobierno argentino de un retrato del General San Martín. Dario Contreras realizará actividades artísticas en Buenos Aires y es posible que ejecute un retrato del Presidente Juan Domingo Perón.

**MUSICA Y CONCIERTOS**— El domingo, a las 11 horas, en el T. Municipal, el ballet clásico de Vadin Sulima ofrecerá una presentación extraordinaria auspiciada por el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación. La función estará consagrada especialmente a los estudiantes, y el programa comprende la presentación de "El Clave Negro", de Tchaikovsky, y "Las Tres Pascualas", basada en una leyenda chilena, con música de Remigio Acevedo (hijo) y libreto de Sergio Roberts.

**FESTIVAL DEL CORO**— El sábado se realizará, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una presentación del Coro Universitario, con todos los conjuntos que lo integran: los madrigalistas, los folclóricos del 300 y el teatro de ópera.

**FESTIVALES DE MUSICA CHILENA**— Mañana, a las 11 horas, se reunirán en el I. de Extensión Musical, Agustinas 620, los compositores que han presentado obras a los Festivales de Música Chilena que se realizarán el presente año. Se elegirá el miembro del jurado de admisión que representará a los compositores.

**DE FLORA GUERRA**— El domingo, en el Teatro Opera, como parte del ciclo de recitales que ofrece la señora SNA, se presentará la pianista Flora Guerra, que ha tenido éxito en varias paises de América. El programa comprenderá obras de Bach, Mozart, Beethoven, Brahms y Debussy. Entrada gratuita.

**CONSIGLE LIDIER**— El domingo, a las 19 horas, en la Sala Auditorium de la Radio del Pacífico, el tenor Luis Consiglieri y la pianista y compositora Alicia Lidier ofrecerán un concierto, cuyo programa comprende obras de Opus 20, Opus 30, Opus 40, Opus 50, Opus 60, Opus 70, Opus 80, Opus 90, Opus 100, Opus 110, Opus 120, Opus 130, Opus 140, Opus 150, Opus 160, Opus 170, Opus 180, Opus 190, Opus 200, Opus 210, Opus 220, Opus 230, Opus 240, Opus 250, Opus 260, Opus 270, Opus 280, Opus 290, Opus 300, Opus 310, Opus 320, Opus 330, Opus 340, Opus 350, Opus 360, Opus 370, Opus 380, Opus 390, Opus 400, Opus 410, Opus 420, Opus 430, Opus 440, Opus 450, Opus 460, Opus 470, Opus 480, Opus 490, Opus 500, Opus 510, Opus 520, Opus 530, Opus 540, Opus 550, Opus 560, Opus 570, Opus 580, Opus 590, Opus 600, Opus 610, Opus 620, Opus 630, Opus 640, Opus 650, Opus 660, Opus 670, Opus 680, Opus 690, Opus 700, Opus 710, Opus 720, Opus 730, Opus 740, Opus 750, Opus 760, Opus 770, Opus 780, Opus 790, Opus 800, Opus 810, Opus 820, Opus 830, Opus 840, Opus 850, Opus 860, Opus 870, Opus 880, Opus 890, Opus 900, Opus 910, Opus 920, Opus 930, Opus 940, Opus 950, Opus 960, Opus 970, Opus 980, Opus 990, Opus 1000.

**HOMENAJE AL BRASIL**— El Servicio de Radio y Cine Educativo rinden hoy un homenaje al Brasil en una audición especial, 11 horas, por Radio SNA. Música brasileña a cargo del conjunto de Carmen Cuevas de Mackenna.

**LOS ZORROS NO DUERMEN**— El sábado, a las 14 horas, en el T. Municipal, el Departamento de Cultura del Ministerio de Educación ofrecerá una presentación de Los zorros no duermen, dedicada a los estudiantes.

**DE JOAQUIN CLAUD MERLENT**— Este profesor del Inst. Chileno-Francés de Cultura dará, con motivo del centenario de la muerte de Balzac, una primera conferencia, hoy viernes, a las 19.45 horas, en la Sala Le Caveau, Estado 36, sobre "Semblanzas femeninas en la vida y obra de Balzac". Entrada con invitación del Instituto.

**EN EL HOTEL CRILLON**— Homenaje a la escritora Carmen de Alonso. Al té que ofrecerán un grupo de escritores y amigos a la escritora Carmen de Alonso, mañana a las 17.30 horas en los salones de este hotel, han adherido las siguientes personas: Excmo. Embajador de Cuba, señor Ramiro Hernández Portela; Adicto Cultural

de la Embajada de Argentina, señora Adriana Teresa Ro; Amanda Labarca, Carlos Préndez Saldaña, Alejandro Victoria, Flora Yáñez de Echeverría, Adela Pérez de Biana de Larraín, Cleofas Torres, Blanca Santamaría, Paulina Velasco Bianchi, Olga Vargas de Silva Cruz, Ermelo Arabena Williams.

**Higiénico**

**\$ 3 y económico...**

...es el nuevo envase de las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, conocido desinfectante de las vías urinarias.

Las personas que acostumbren encontrar alivio usando las Píldoras De Witt y las que desean probar su eficacia, pueden adquirirlas ahora en cómodos y económicos sobresitos de seis píldoras.

**¡No compre las Píldoras De Witt sueltas!** Los legítimos se venden únicamente en los envases originales impresos en azul y oro en frascos de 40 y 100 píldoras y en los nuevos sobres de seis.

**¡No acepte imitaciones!** Al comprar las Píldoras De Witt exija las legítimas.

**BASES:** Extractos medicinales de Píld. de Witt y Uva Ursi como diuréticos y Ácid. de Maléico como desinfectante.

**Píldoras DE WITT**

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA M.D.

## PARTES DE MATRIMONIO.

— Circulan los siguientes partes:

— Pedro Castelblanco Agüero y Zelmita Ugarte de Castelblanco participan a usted el matrimonio de su hijo Carlos con la señorita Patricia Martínez Gompertz, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de Santa Ana, el sábado 9 del presente a las 17 horas.

Santiago, septiembre de 1950.

— Emma Stevenson de Greene participa a usted el matrimonio de su hija Inés con el señor Rodrigo Aguirre Vignes, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), el sábado 9 del presente a las 17.30 horas.

Santiago, septiembre de 1950.

— Luis Aguirre Echiburú y Olga Vignes de Aguirre participan a usted el matrimonio de su hijo Rodrigo con la señorita Inés Greene Stevenson, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), el sábado 9 del presente a las 17.30 horas.

Santiago, septiembre de 1950.

— Rodrigo Aguirre Vignes participa a usted su matrimonio con la señorita Inés Greene Stevenson, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), el sábado 9 del presente a las 17.30 horas.

Santiago, septiembre de 1950.



SEÑORA LOUISE AIMEE BARBOSA CARNEIRO, esposa del Embajador del Brasil, Excmo. señor Julio Augusto Barbosa Carneiro, quienes ofrecerán hoy, en la sede de la Embajada, en Avenida Bernardo O'Higgins, una gran recepción a los representantes del Gobierno, Cuerpo Diplomático y relaciones sociales, con motivo de la celebración del aniversario patrio de su país.



En el Salón de Té y Boite VIOLIN GITANO, un grupo de amigos festejó a la señora y al señor Federico Samek, con motivo de su próximo enlace.

## Luisita Darios.



Excepcional intérprete de la canción francesa que está obteniendo mucho éxito en sus presentaciones todos los viernes en el Teatro L'Atelier. Mañana estrenará un nuevo concierto de especial atracción titulado "Canciones de Amor y Canciones Atrodisiacas".

## Misa.

Al cumplirse hoy el séptimo aniversario de la muerte de nuestra querida madre y abuela, Lizarda Etcheberry de Mouat, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia del Sagrario, a las 9.30 horas.

W. Mouat e hijos

**NACIMIENTO.**— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de la señora María Eugenia Rosales de Garín y del señor Eduardo Garín Cea.

**SILLAS DE PASEO**

y velocípedos, cómprelos más baratos en la fábrica:

**GRAN AVENIDA PARADERO 10.**

**V. Blanco Viel**  
1202

**PIANO**

1/4 COLA, CHICO ALEMAN, con magnífica tonalidad, VENDO por traslado.

**Bombero Núñez 57**  
TELÉFONO 37950

## MATRIMONIO.

— Circula la siguiente invitación:

— Juan Plá Argüeso y Elena Niño de Zepeda de Plá participan a usted el matrimonio de su hijo Juan con la señorita Norma Elena Bordaí Mattuz y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el sábado 9 de septiembre a las 17 horas, en la Parroquia de San Bruno (calle Alcalde Edo. Castillo Velasco 1397 ex Los Orientales, Nuños).

Santiago, agosto de 1950.

## VELADA A BENEFICIO DE LA MATERNIDAD "MADRE E HIJO" Y DE LA INSTITUCION "SWEET" DE OBRA SOCIAL.

El próximo miércoles a las 22 horas se efectuará en el Teatro Metro, una función de beneficio, patrocinada por la distinguida esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla, y por la distinguida dama Mrs. Claude G. Bowers, esposa del Embajador de los Estados Unidos ante nuestro Gobierno.

En esta velada se proyectará la premiere de "La huella de un beso", una extraordinaria película de la M. G. M., totalmente filmada en technicolor, y que presenta al gran cantante Mario Lanza, la voz que todo el mundo es peraba desde la muerte de Caruso. Esta película ha sido especialmente elegida para esta función social, cuyo producto será para incrementar los fondos que son tan necesarios, para mejor atención y ayuda que las instituciones Maternidad "Madre e Hijo" y la "Sweet" de Obra Social, efectúan, día y noche y en el corazón de dos barrios populares, sin distinciones de razas, de religiones o nacionalidades. Ayuda a pobres y ricos, puertas abiertas a la caridad del cuerpo y del espíritu, estas dos organizaciones ejecutan una labor de titánica, en forma silenciosa.

Esta premiere de "La huella de un beso" dejará un recuerdo imborrable como uno de los actos sociales y artísticos más destacados en la presente temporada.

**TE.**— Las alumnas y amigas de la profesora de danzas españolas, Maruja García, le ofrecerán un té el lunes próximo a las 17 horas en los salones de la Confitería Goyescas.

**De interés para LAS NOVIAS...**

**ECONOMICEN COMPRANDO DIRECTAMENTE EN LA FABRICA QUE PROVEE A LAS PRINCIPALES CASAS DEL CENTRO**

Bouquet, Adornos, Coronas, Bricolaje, anacardas, Tel. de Seda, Artículos muy finos.

Victoria 308 (Casi con Av. Portugal) Teléfono 50482

**VISITENOS SIN COMPROMISO**

## Maria Elia Gertner.



Indiscutiblemente la más completa de las trajes, cuya creación "End", la obra que se presentó en el Teatro de entusiasmantes

## CLUB DE LA

El almuerzo en el salón Colorado, sábado 16 del presente a las 13 horas, en el marco de las Fiestas de la concurrencia tertulias y cócteles.

Las adhesiones en la caja del club

**PALLEN**

LINDOS CLOTHES \$ 90.—

CASA SAN PABLO Entre Pucallpa y Calles

**Materiales SEW**

AVDA. MONTE

Estudios en el Norte

CONSULTAS

Dos divisiones chinas  
están luchando junto  
a coreanos del Norte

LAKE SUCCESS, 6.—(UP).—  
El delegado nacionalista chino,  
Tingfu Tsiang, afirmó en el  
Consejo de Seguridad de las Na-  
ciones Unidas, que dos divi-  
siones del ejército comunista chi-  
no están luchando junto a los  
coreanos como parte de lo  
que calificó de un "nuevo Ejér-  
cito Imperial de la Unión So-  
viética".

El representante chino ex-  
presó: "Desearía llamar la atención  
sobre hechos que no han sido  
puestos a la publicidad. Hay dos  
divisiones de soldados comunistas  
chinos que se han unido a los  
coreanos en la llamada Quinta Di-  
vision de Corea del Norte. Esa  
divisione luchó en Manchuria co-  
tra la 164 División del Ejército  
de los Estados Unidos. La cifra se la conoce no-  
menalmente como la Sexta Di-  
vision de Corea del Norte, per-  
o en realidad es la 166 División de  
los Estados Unidos en Manchuria.

N. olvidemos que ciertas fuer-  
zas norcoreanas y chinas son  
irreconciliables. Este intercam-  
bio de unidades puede aparecer  
en Indochina y en Europa.

A Tsiang siguió en el uso de  
la palabra el delegado cubano,  
Inocente Alvarez.

## PROMULGADA LEY DE ASIGNACIONES

WASHINGTON, 6.—(UP).—  
El Presidente Truman promulgó  
la ley general de asignaciones por  
36 mil millones de dólares, pero  
subrayó que no considera que la  
cláusula que concede 52 millo-  
nes 500 mil dólares a España, lo  
obligue a ponerlo.

El Presidente Truman dijo que  
no considera la cláusula como op-  
tativa, sino como autorización y que  
"España no está ni ha estado des-  
cartada como prestataria de este  
Gobierno. A España podría ha-  
cerse préstamos cuando puedan  
hacerse arreglos mutuamente ven-  
tajosos con respecto a las garan-  
tías, los términos de amortización  
y otros factores y siempre que tales  
prestanos sirvan a los intereses  
de la conducción de su política  
exterior".

La decisión de Truman no causó  
sorpresa.

Mientras el Congreso estudiaba  
los préstamos, el Presidente repa-  
ra las veces manifestando su opo-  
sición a que se incluyera en la ley ge-  
neral de asignaciones, por conside-  
rar que la solicitud de España de-  
bía tramitarse por conducto de la  
dependencia del Ejecutivo a cargo  
de estos asuntos.

El Presidente también criticó al  
Congreso por haberse alejado peli-  
groosamente de las prácticas pre-  
supuestarias apropiadas al requi-  
rir que redujera las asignacio-  
nes al menos por 500 millones de  
dólares en las dependencias oficia-  
les ajenas a la defensa.

# CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA NU DEBATIRA LA PROTESTA SOVIETICA

## ELLA SE REFIERE A LA DESTRUCCION DE UN AVION RUSO

LAKE SUCCESS, 6 (UP).—  
Por Bruce Munn.— Al volver-  
se a reunir el Consejo de Se-  
guridad de las Naciones Uni-  
das, Rusia sufrió un categórico  
rechazo, al dictaminar el pre-  
sidente de ese organismo, Sir  
Gladwyn Jebb, de Gran Bre-  
taña, que el Consejo debiera  
pasar a la oposición del delega-  
do soviético, Pávlov Malik, la no-  
ta de protesta de Moscú a  
Washington por el derribo de un  
bombardeo soviético  
frente a la costa coreana, por  
causas de las fuerzas de las Na-  
ciones Unidas, que luchan con-  
tra los comunistas en Corea.

El Consejo se reunió a las  
3.25 P. M. Al abrirse la sesión,  
Jebb invitó al representante de  
Corea meridional a sentarse a  
la mesa del Consejo, e imme-  
diatamente Malik pidió a im-  
mediato para solicitar que fuese  
leída la referida protesta de su  
Gobierno que hizo el Secre-  
tario General Adjunto a las Na-  
ciones Unidas, Konstantin Zi-  
chenko.

Jebb sugirió luego que el Con-

sejo se ocupara de la protesta  
soviética a su debido tiempo;  
pero Malik insistió para ma-  
nifestar que no existían razones  
para que el Consejo debiera  
la nota de su país, puesto que  
era un asunto que sólo in-  
cumbía a él y al Gobierno de  
Estados Unidos, y no a las Na-  
ciones Unidas.

Asimismo, Malik dijo que la  
nota estaba dirigida "al Gobier-  
no de Estados Unidos y no correspon-  
de sea debatida por el Conse-  
jo de Seguridad. Es una cues-  
tión que afecta a los dos Go-  
biernos, y no es un asunto pa-  
ra que se lo debata aquí".

Malik repitió entonces la de-  
claración contenida en la nota  
soviética: "Hace responsable a  
Estados Unidos y exige el casti-  
go de los culpables y el pago de  
una indemnización por el avión  
y la pérdida de las vidas de sus  
tripulantes".

El delegado norteamericano,  
Warren Austin, declaró, respec-  
to a la afirmación de Malik de  
que el asunto sólo incumbe a  
ambos Gobiernos: "Sabemos que  
esta particular reclamación ha  
sido hecha acerca de todos los  
actos de las Naciones Unidas en  
Corea, no a partir del 25 de  
junio, sino desde 1947". Añadió  
que corresponde al Consejo de  
Seguridad resolver lo que debe  
hacerse con la protesta rusa, y  
que más tarde se decidiera sobre  
el incidente del bombardeo.

Malik le replicó que Estados  
Unidos ha convertido en prác-  
tica diaria el "ocultamiento de  
todos sus actos en Corea, bajo  
la etiqueta de las Naciones Uni-  
das".

Jebb dictaminó que el infor-  
me de Estados Unidos y la no-  
ta de Rusia deberían ser consi-  
derados por el Consejo durante  
el debate de hoy del proyecto de  
resolución norteamericano sobre  
el problema coreano. Malik

protestó, pero sin negarse a ac-  
tar la decisión de Jebb.

El delegado de Cuba, Alberto  
Inocente Alvarez, inició el de-  
bate, manifestando que votaría  
por la ponencia norteamericana,  
y calificó de propaganda las po-  
siciones rusas sobre "solución  
pacífica" y el retiro de todas las  
fuerzas extranjeras de Corea.

Añadió: "Ellos no tratan de re-  
solver y mucho menos, aliar  
el conflicto coreano".

Cuando el delegado de Cuba  
terminó de hablar, hizo uso de  
la palabra el representante de  
China nacionalista, Tingfu  
Tsiang, quien afirmó en el Con-  
sejo de Seguridad de las Na-  
ciones Unidas que dos divisiones  
del Ejército comunista chino es-  
tán luchando junto a los nor-  
coreanos, como parte de lo que  
calificó de "nuevo ejército im-  
perial de la Unión Soviética".

El delegado de Egipto, Ma-  
mud Fawzi, en una breve de-  
claración, dijo que votará por la  
ponencia norteamericana, por-  
que está de acuerdo y en armonía  
con las decisiones del Consejo  
de Seguridad, del 25 y 27 de ju-  
nio, que fueron apoyadas por  
Egipto.

El representante de Ecuador,  
Antonio Quevedo, también anu-  
nció que votará por la ponencia  
norteamericana. Luego, al re-  
ferirse a las anteriores palabras  
del Consejo de Seguridad, dijo  
que las decisiones del Consejo  
habían tenido el apoyo de Es-  
tados Unidos y otros países  
que han sido llamados potencias  
coloniales, tirantes y satélites".

El resultado imposible al re-  
presentante de la Unión Soviética  
creer y comprender que los  
países que no tienen intereses  
en el exterior puedan tener su  
propia filosofía y sostener el  
derecho a defender sus propias  
ideas".

En seguida habló el Embaja-  
dor de Corea meridional, John  
Chang, quien pidió a los delega-

## 'Columna de llamas' en mar de Behring

ANCHORAGE (Alaska), 6.  
(U. P.).— Las autoridades  
militares no han podido ex-  
plicar el origen de una "col-  
umna de llamas" que según  
se informó, surgió del Mar de  
Behring, a la altura de la  
costa occidental de Alaska.

Operadores de radio de la  
Administración de Aeronáuti-  
ca Civil estacionados en la  
isla de Nunavak, 530 millas al  
noroeste de esta ciudad, in-  
formaron a ese organismo que  
vieron misteriosas llamas el  
viernes pasado durante más  
o menos cinco minutos.

Se informó que varios otros  
residentes de la isla también  
vieron las mismas llamas ra-  
das.

Los que aprobaron la ponencia  
norteamericana y se rechazaron  
las ponencias soviéticas para  
poner fin a la tragedia de la  
guerra coreana.

Malik dijo que Chang no te-  
nía derecho a hablar sobre la  
esencia de la ponencia, y aña-  
dió: "Nadie tiene interés en las  
opiniones del representante de  
la camarilla de Syngman Rhee".  
Jebb le replicó que aunque el  
delegado soviético no tuviese  
interés en las palabras de Chang,  
los demás delegados tenían  
"profundo interés en ellas". Y  
dictaminó que se pasara por al-  
to la observación de Malik.

Chang protestó por haberse  
llamado representante de la  
"camarilla de Syngman Rhee",  
y añadió que Rhee había sido  
debidamente elegido presidente  
de Corea.

Al hablar como delegado bri-  
tánico, Jebb dijo que apoyaba la  
ponencia norteamericana.

LA NACION.—Jueves 7 de septiembre de 1950—

## ESTADOS UNIDOS NO ACEPTO LA NOTA DE PROTESTA DE RUSIA

WASHINGTON, 6.—(UP).—  
Estados Unidos se negó a  
aceptar la nota del Gobierno  
soviético, en que éste protesta-  
ba por el incidente en que un  
avión de bombardeo ruso fue  
derribado por las Fuerzas Aé-  
reas de las Naciones Unidas  
en las aguas de Corea.

Una empleada de la Em-  
bajada soviética entregó una co-  
pia de la nota en la mesa en-  
cargada de recibir la corres-  
pondencia, informando, etc., en el  
Departamento de Estado, pe-  
ro los funcionarios de la Can-  
cellería ordenaron inmediata-  
mente que la copia de la no-  
ta fuera devuelta en la Em-  
bajada.

En Moscú, el Embajador nor-  
teamericano, Alan G. Kirk, se  
negó a aceptar una copia de  
la nota, después que ésta le  
fue leída por el Ministro de  
Relaciones Exteriores soviéti-  
co, Andrei Vishinsky.

El portavoz del Departamen-  
to de Estado, Michael McDer-  
mott, declaró que la tentativa

## AYUDA A DAMNIFICAD DE LA ISLA "ANTIGUA"

SANTO TOMAS, Islas Vir-  
genes, 6.—(U. P.).— La Co-  
leta "Mariya", de 14 toneladas  
zarpó de esta isla, cargada de  
ropas, alimentos y otros don-  
ativos voluntarios recolectados  
por la Cruz Roja, para ser di-  
tribuidos entre los damnificados  
por el ciclón en la Isla "An-  
tigua".

Esta isla y la de San Mari  
resultaron las más afectadas por  
el fenómeno que acaba de as-  
tar a esta región.

de entregar copia de la nota  
en el Departamento de Estado  
tuvo lugar a las 3.24 de la  
tarde. Pero cuando la copia  
de la nota llegó a manos de  
funcionarios responsables, fu-  
devuelta por un mensajero a  
la Embajada soviética sin que  
la misma fuera acompañada  
por memorándum alguno, según  
McDermott.

Anteriormente, el Departamen-  
to de Estado había informa-  
do que Kirk, al negarse a  
aceptar la nota en Moscú, mu-  
ñificó a Vishinsky que ese  
asunto que debía tratarse  
con las Naciones Unidas y no  
con Estados Unidos.

**OPTICA AHUMADA**  
Un Antego  
ES UN AMIGO INAPRECIABLE  
NO LO MIRE  
CON MALOS OJOS  
FALLANDOLE LA VISTA, VEA AL OCULISTA  
y luego a "OPTICA AHUMADA"  
**A. ROTTER Y CIA.**  
AHUMADA 324  
EXACTITUD EN EL DESPACHO DE RECETAS

**TAURUS**  
Publicidad

**TRADICIONES CHILENAS**

EL NUEVO ACONTECIMIENTO RADIAL  
DE MEDIAS NYLON LABAN  
DESDE HOY EN  
RADIO MINERIA

¿Que es el 18 chico?

En Pónhue y Machali (Rancagua) el 18 se celebra entre el 24 y  
el 26 de Septiembre, según fué la fecha en que recibieron la noticia  
de la formación de la Primera Junta de Gobierno.

**La Tirana**

Es una advocación a la Virgen del Carmen en una fiesta, de mezcla  
religiosa y pagana, que se celebra cada año en honor de la Virgen  
de la Tirana al interior de Iquique.

**EL PROGRAMA**

El 18 chico  
La Virgen de la Tirana  
Fiestas Magallánicas  
Los Pregones  
Tradiciones Mineras  
El Mar  
El Roto Chileno

En el Parque Cente-  
nario  
El Caleuche  
Leyendas Chilenas  
La Vendimia  
Rapa Nui, Antártica e  
Islas de Juan Fer-  
nández

**ESCRIBEN**

Diego Muñoz  
Vicomedes Guzmán  
Reinaldo Lombay  
Francisco Coloane

**ILUSTRACIONES MUSICALES**

Lucho Gatica y sus guitarras  
Las 4 Huasas  
Orquesta Vicente Bianchi  
Compaginador: Carlos Cruz A.  
Dirección: Jorge Orellana  
Locutores: Nana González y Germán Vidal

TODOS LOS MARTES, JUEVES Y SABADOS  
DE 10,30 a 11 DE LA NOCHE EN

Acontecimientos radiales  
de MEDIAS NYLON **Laban**  
Radio Sociedad Nacional de Minería  
y la Cadena Laban:  
Radio La Serena,  
Metro de Viña del Mar,  
Simón Bolívar de Concepción,  
Baquedano de Valdivia,  
Austral de Punta Arenas,  
Radio Aguirre Cerda de los Andes

**Primavera en Peñalba**

**SOMBROSOS** de  
fieltro de la  
acreditada marca  
FASON desde  
**\$ 155.-**

**VESTONES SPORT**  
novedades fantasías  
desde **\$ 980.-**

**CAMISAS**, gran  
surtido en todos  
los colores y  
blancas, desde  
**\$ 185.-**

**PANTALONES** tanto en  
colores unidos café  
plomo beige, para  
combinar con chaquetas  
Sport **\$ 470.-**

**TRAJES SASTRES**  
en casimires peinados  
y gabardines, lindos  
modelos desde  
**\$ 2.800.-**

**SECCION NIÑOS**

TENEMOS el más  
novedoso surtido  
en ternos y ropas  
de niños!

Novedosos ambos  
sport en fantasía de  
lana, finísima con-  
fección desde **\$ 1.550.-**

**SECCION MEDIDAS**

HEMOS iniciado la temporada primaveral con fuertes rebajas de pre-  
cios en ternos sobre medida, confeccionados con las mejores telas eu-  
ropeas y nacionales.  
Trenos medida en finísimo casimir, hechura de primera a

**Peñalba**  
ESTADO 144 (ESQ. R. NIETO)  
**\$ 3.850.-**

# RUSIA VETO PONENCIA NORTEAMERICANA EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

LAKE SUCCESS, 6.- (U. P.) (Por Bruce Munn).— Rusia vetó, en el Consejo de Seguridad de la NU la ponencia norteamericana por la cual se pide a todos los países que se abstengan de "ayudar o estimular" a los norcoreanos y evitar todo acto que pueda propagar el conflicto de Corea a otras regiones.

Este fue el cuartagésimo voto soviético en la historia de las Naciones Unidas.

La votación tuvo como resultado nueve contra uno, y con la abstención de Yugoslavia. El voto en contra emitido por Rusia constituyó el veto que impidió la aprobación de la ponencia.

Además de pedir que se asiese el conflicto coreano, la ponencia norteamericana condenaba a los norcoreanos por no acatar la resolución adoptada por el Consejo de Seguridad, el 25 de junio de 1950, de que cesaran las hostilidades y que se retiraran al otro lado del paralelo 38, y finalmente, pedía a todos los miembros de la NU que emplearan su influencia para lograr que las autoridades de Corea del Norte abandonaran esa actitud de desobediencia.

Inmediatamente después de ser vetada la ponencia norteamericana, el Consejo rechazó la ponencia soviética, según la cual se ordenaba la cesación de las hostilidades en Corea y el retiro de las fuerzas de la NU, comandadas por el general Mac Arthur. Sólo Rusia votó en favor de su ponencia.

Ocho países votaron en contra, y Yugoslavia y Egipto se abstuvieron. La ponencia, titulada "propuesta de paz", habría de ser adoptada en posesión de todo el territorio conquistado en Corea, desde que emprendieron su ataque el 25 de junio.

La ponencia pedía también la admisión de los representantes de Corea del Norte y de China comunista, para que participasen en el debate sobre el conflicto coreano.

El Consejo levantó la sesión a las 6.30 P. M., hasta mañana a las 11 A. M., hora en que considerará otra ponencia rusa, por la cual se exige la cesación de los bombardeos aéreos norteamericanos de las ciudades y zonas pobladas en Corea.

## FUSILARON A CUATRO ESPIAS EN FORMOSA 3 periodistas muertos en un accidente aéreo

TAIPEI, Formosa, 6.- (U. P.)— Cuatro personas que estaban acusadas de actividades de espionaje en favor de Rusia Soviética, fueron ejecutadas hoy por un pelotón de fusileros.

Los ajusticiados son Edward Li peng, Wang Sheng-ho, su esposa y una amiga suya, Ido Feng-yo. Li y Wang confesaron que habían trabajado en favor de Rusia durante más de cinco años. Se

TOKIO, Jueves 7.- (U. P.)— El Cuartel General de Douglas Mac Arthur anunció que once personas, entre ellas tres correspondientes de guerra y cuatro tripulantes, perecieron al estrellarse un avión de transporte C-54.

Se entiende que las confesiones de los condenados serán presentadas ante la NU, como evidencia de la agresión soviética contra China.

**TERNOS... AMBOS...**

Vestones — Pantalones

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

Se atiende también los Domingos y días festivos en la mañana (CASA PARTICULAR)

**FACILIDADES**

**Av. MATA 52 CERCA VIO MACKEN**



**¡NO SE IRRITE!**

Hay desaires que llegan al alma... Pero, se que los hombres que no se afeitan a menudo... se ven en apuros...



**USE GILLETTE**

Afeitándose a diario se evitan muchos malos ratos; y para afeitarse bien, con suavidad y sin irritarse, no hay nada como la Hoja Gillette Anál legítima y la máquina Gillette de precisión.



## Equipos SOLDADORES ELECTRICOS

**"REYROLLE"**

accionados por motores trifásicos, sobre chasis de 4 ruedas

300 AMPERES

475

**"WILSON"**

accionados por motores trifásicos, sobre chasis de 2 ruedas

375 AMPERES

**"GE"**

accionados por motores Diesel, estacionarios o sobre chasis de 4 ruedas con neumáticos

300 AMPERES

**\*INGELSAC\***

INGENIERIA ELECTRICA S.A.C.

SANTIAGO: MATIAS COUSIN 1044

VALPARAISO: CONCEPCION OSORNO

# FRACASO

Comunistas siguen atacando en todo el frente de batalla

TOKIO, Jueves 7.- (U. P.) (Por Ernest Hoherecht).— Las fuerzas comunistas atacaron nuevamente a las posiciones norteamericanas a lo largo de todo el sector meridional del frente de batalla en Corea y continuaron sus esfuerzos para destruir la línea defensiva septentrional de las tropas de la NU.

Los comunistas norteamericanos atacaron el sector de la 25.ª división norteamericana, en varios puntos, en la parte que se extiende desde un ángulo del río Nakdong hasta la costa sur.

Esta ha sido la tercera tentativa roja por abrirse paso hacia Masan, pero igual que las otras, fracasó también.

En el sector septentrional, donde se libran las batallas más intensas, los comunistas atacaron con gran intensidad a los efectivos de la 3.ª División surcoreana, a algo más de tres kilómetros al sur de Angangni. De acuerdo con los informes recibidos al amanecer del jueves, los surcoreanos han tenido que replegarse entre 500 y mil metros.

El correspondiente de la United Press, Robert Miller, informó desde el sector meridional, que los ataques comunistas fueron precedidos de un intenso bombardeo de artillería y de fuego de morteros.

Los comunistas iniciaron su asalto a las 03.00 A. M., hora de Corea, y lograron penetrar por un punto en las posiciones norteamericanas, pero, un contraataque posterior permitió recuperar las posiciones anteriormente ocupadas. Miller manifestó que un oficial de la 25.ª División anunció que durante los encuentros librados el miércoles, las tropas estadounidenses dieron muerte en esa zona, a 800 rojos y hicieron prisioneros a 25.

Miller insistió en su despacho en que, según los oficiales norteamericanos, los ataques comunistas no parecían tener un carácter de "una ofensiva en gran escala" sino que se trataba más bien de tentativas para "encontrar un punto débil".

También dijo Miller que tales ataques virtualmente han sido contenidos en todos los puntos del sector ocupado por la 25.ª División.

En cuanto al sector septentrional, el correspondiente de la United Press, Robert Bennyhoff, informó desde Kyongju que los comunistas no han podido romper las líneas surcoreanas, aunque obligaron a los adversarios a replegarse hacia una serie de alturas desde las cuales podrían presentar una resistencia más eficaz.

Los combates norteamericanos comenzaron a atacar a las fuerzas rojas en el sector norte, poco después del amanecer.

Mientras tanto, las fuerzas de la 24.ª División norteamericana han continuado avanzando en la zona que está alrededor de cinco kilómetros al noroeste de Kyongju, en donde han ganado más de tres kilómetros.

Bennyhoff informó que "un número considerable" de tanques Patton, de 46 toneladas y con cañones de 90 milímetros, apoyan el avance norteamericano en esa zona.

La ciudad de Yongchon, centro importante de la línea defensiva aliada, continuó en la zona que está alrededor de la NU. Los comunistas se han desplegado en forma de arco.

Un informe de las fuerzas aéreas norteamericanas revelaba que los aviones aliados destruyeron o dañaron a unos 40 tanques comunistas durante el día miércoles.

## INVERSION DEL PLAN MARSHAL EN AMERICA

WASHINGTON, 5.- (U. P.)— La Administración concedió autorizaciones por un valor de 5.026.000 de dólares a varios países que están acudiendo al Plan Marshall, en Europa, para ser invertidos en América Latina.

Entre los países favorecidos por estas asignaciones, figuran: AUSTRIA, con 600.000 dólares para compra de cobre y productos derivados.

BELGICA Y LUXEMBURGO, con 2.000.000 para compra de productos derivados del petróleo.

ALEMANIA OCCIDENTAL, 1.000.000 dólares, para adquisición de productos derivados de petróleo; 750.000 para compra de cueros y pieles y 500.000 para adquisición de zinc y productos derivados.

## RECONOCEN QUE LA SITUACION EN COREA ES UN TANTO GRAVE

WASHINGTON, 6.- (U. P.)— Un vocero militar reconoció que la situación en Corea "es grave", pero afirmó que los éxitos logrados por las fuerzas norteamericanas no podían calificarse de "una verdadera penetración de las líneas, debido a que las fuerzas del General Mac Arthur mantienen oposición aún en las penetraciones locales".

Explicó el vocero que los comunistas "no tienen campo abierto frente a ellos", afirmando que los rojos están atacando intensamente sólo en el frente septentrional, mientras que "las cosas están bastante estables en el sur y en el frente central de batalla".

Expresó finalmente que los actuales éxitos norteamericanos "son sólo la vieja historia de la superioridad numérica de hombres".

## Diplomático de EE. UU. en Saigón desafía amenaza de comunistas

SAIGON, Indochina, 6.- (U. P.)— El Ministro norteamericano en esta capital, Donald Heath, desafió hoy las amenazas comunistas contra su vida, al asistir a una ceremonia pública durante la cual se efectuó la recepción del primer envío de armamento norteamericano para el Gobierno de Viet Nam.

Heath apareció hoy en un campamento del ejército, situado en los suburbios de esta capital, a menos de una semana después de haber sido descubierta un complot comunista dirigido contra su vida.

Durante una reunión de oficiales y soldados que se reunió para hacerse cargo de los materiales bélicos recién llegados, el Ministro norteamericano pronunció algunas palabras para referirse al significado de estos envíos y manifestó que "esta era la primera remesa de armas que enviaba Estados Unidos a Indochina, para ayudar a la lucha contra el comunismo, la cual será seguida de otras en el futuro".

## ASOCIACION EMPLEADOS MUNICIPALES DE SAN MIGUEL

GRAN AVENIDA 3418 TELEFONO 51542

La Asociación de Empleados Municipales de San Miguel, en sesión extraordinaria celebrada con fecha 4 de los corrientes, aprobó por unanimidad de sus miembros, el siguiente voto:

"La Asoc. de EE. MM. de San Miguel, acuerda su entusiasta adhesión a la Directiva de la Asoc. Nacional que preside el compañero Héctor Sotomayor y ordena a sus asociados acatar todas las órdenes que imparta solamente esta Directiva, en relación con el proyecto de Reajuste de Sueldos de los servidores comunales del país".

Acuerda igualmente, desautorizar cualquier otra directiva que pretenda formarse al margen de la legalmente constituida.

San Miguel, septiembre 6 de 1950.

JUAN ALISTER R., Secretario.

RAMON GONALEZ R., Presidente.

## FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA

Se pone en conocimiento del Comercio que la apertura de la propuesta pública para proveer de sistema de iluminación de Aeródromo, al Aeropuerto de Santiago (Los Cerrillos) que estaba fijada para el día 15 de septiembre de 1950, a las 16 horas en la Oficina del señor Director de los Servicios, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-22, ha sido prorrogada para el día 30 del mes en curso, a las 10 horas.

SANTIAGO, 5 de septiembre de 1950.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

## REACONDICIONADORA DE "TAPAS CORONAS", S. A. I.

OFICINAS Y BODEGA EN AGUSTINAS 619 — FONO 31216

Compramos y pagamos contra entrega, cualquiera cantidad y tipo, a \$ 18.— el ciento.

## CONSERVE SU SONRISA cepílese los dientes con KOLYNOS

por 3 razones

|                                                                                               |                                                                                  |                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1. LIMPIA BIEN                                                                                | 2. GUSTA MAS                                                                     | 3. RINDE MAS                                                                    |
| KOLYNOS, por su espuma cremosa, con la ayuda del cepillo, limpia bien y alcaliza los dientes. | KOLYNOS tiene sabor a menta; por eso, otorga frescura y delicia a los paladares. | KOLYNOS No contiene ni una sola gota de agua. Un centímetro en el cepillo seco. |

[No olvide! Visite a su dentista y cepílese los dientes con Kolynos después de las comidas.]

## LAMPARAS de CRISTAL, a PRECIOS de RECLAME CREDITOS FABRICA HERCO

— IRARRAZAVAL N.º 1920 —

# TENTATIVA ROJA PARA TOMARSE MASS

"No somos nosotros los que trajimos los horrores de la guerra a Corea"

## Dice el Secretario de Estado, Acheson

WASHINGTON, 6 (UP).— El Secretario de Estado, Dean Acheson, declaró en rueda de prensa que los éxitos logrados por las fuerzas norteamericanas no podían calificarse de "una verdadera penetración de las líneas, debido a que las fuerzas del General Mac Arthur mantienen oposición aún en las penetraciones locales".

Explicó el vocero que los comunistas "no tienen campo abierto frente a ellos", afirmando que los rojos están atacando intensamente sólo en el frente septentrional, mientras que "las cosas están bastante estables en el sur y en el frente central de batalla".

Expresó finalmente que los actuales éxitos norteamericanos "son sólo la vieja historia de la superioridad numérica de hombres".

## RECONOCEN QUE LA SITUACION EN COREA ES UN TANTO GRAVE

WASHINGTON, 6.- (U. P.)— Un vocero militar reconoció que la situación en Corea "es grave", pero afirmó que los éxitos logrados por las fuerzas norteamericanas no podían calificarse de "una verdadera penetración de las líneas, debido a que las fuerzas del General Mac Arthur mantienen oposición aún en las penetraciones locales".

Explicó el vocero que los comunistas "no tienen campo abierto frente a ellos", afirmando que los rojos están atacando intensamente sólo en el frente septentrional, mientras que "las cosas están bastante estables en el sur y en el frente central de batalla".

Expresó finalmente que los actuales éxitos norteamericanos "son sólo la vieja historia de la superioridad numérica de hombres".

## Diplomático de EE. UU. en Saigón desafía amenaza de comunistas

SAIGON, Indochina, 6.- (U. P.)— El Ministro norteamericano en esta capital, Donald Heath, desafió hoy las amenazas comunistas contra su vida, al asistir a una ceremonia pública durante la cual se efectuó la recepción del primer envío de armamento norteamericano para el Gobierno de Viet Nam.

Heath apareció hoy en un campamento del ejército, situado en los suburbios de esta capital, a menos de una semana después de haber sido descubierta un complot comunista dirigido contra su vida.

Durante una reunión de oficiales y soldados que se reunió para hacerse cargo de los materiales bélicos recién llegados, el Ministro norteamericano pronunció algunas palabras para referirse al significado de estos envíos y manifestó que "esta era la primera remesa de armas que enviaba Estados Unidos a Indochina, para ayudar a la lucha contra el comunismo, la cual será seguida de otras en el futuro".

## ASOCIACION EMPLEADOS MUNICIPALES DE SAN MIGUEL

GRAN AVENIDA 3418 TELEFONO 51542

La Asociación de Empleados Municipales de San Miguel, en sesión extraordinaria celebrada con fecha 4 de los corrientes, aprobó por unanimidad de sus miembros, el siguiente voto:

"La Asoc. de EE. MM. de San Miguel, acuerda su entusiasta adhesión a la Directiva de la Asoc. Nacional que preside el compañero Héctor Sotomayor y ordena a sus asociados acatar todas las órdenes que imparta solamente esta Directiva, en relación con el proyecto de Reajuste de Sueldos de los servidores comunales del país".

Acuerda igualmente, desautorizar cualquier otra directiva que pretenda formarse al margen de la legalmente constituida.

San Miguel, septiembre 6 de 1950.

JUAN ALISTER R., Secretario.

RAMON GONALEZ R., Presidente.

## FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA

Se pone en conocimiento del Comercio que la apertura de la propuesta pública para proveer de sistema de iluminación de Aeródromo, al Aeropuerto de Santiago (Los Cerrillos) que estaba fijada para el día 15 de septiembre de 1950, a las 16 horas en la Oficina del señor Director de los Servicios, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-22, ha sido prorrogada para el día 30 del mes en curso, a las 10 horas.

SANTIAGO, 5 de septiembre de 1950.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

## REACONDICIONADORA DE "TAPAS CORONAS", S. A. I.

OFICINAS Y BODEGA EN AGUSTINAS 619 — FONO 31216

Compramos y pagamos contra entrega, cualquiera cantidad y tipo, a \$ 18.— el ciento.

## CONSERVE SU SONRISA cepílese los dientes con KOLYNOS

por 3 razones

|                                                                                               |                                                                                  |                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1. LIMPIA BIEN                                                                                | 2. GUSTA MAS                                                                     | 3. RINDE MAS                                                                    |
| KOLYNOS, por su espuma cremosa, con la ayuda del cepillo, limpia bien y alcaliza los dientes. | KOLYNOS tiene sabor a menta; por eso, otorga frescura y delicia a los paladares. | KOLYNOS No contiene ni una sola gota de agua. Un centímetro en el cepillo seco. |

[No olvide! Visite a su dentista y cepílese los dientes con Kolynos después de las comidas.]

## LAMPARAS de CRISTAL, a PRECIOS de RECLAME CREDITOS FABRICA HERCO

— IRARRAZAVAL N.º 1920 —

## BAJAS AMERICANAS EN GUERRA COREANA

WASHINGTON, 6.- (UP).— El Departamento de Defensa anunció que las bajas identificadas de los norteamericanos en Corea hasta el 1.º de septiembre, ascienden a 682 muertos, de los cuales 509 perecieron en acción; 5.283 heridos y 2.982 de paradero ignorado. Sea 8.957 en total.

Las bajas pueden ser mayores ya que siempre se dejan semanas antes de notificar a los familiares y desde la fecha antes mencionada no se ha expedido una nueva lista de bajas.

La Jefatura de la segunda división, al dar cuenta de las operaciones en el frente occidental, dijo que los comunistas han perdido entre muertos y heridos 7.300 hombres desde que comenzaron las ofensivas hace una semana en el sector central.

En el frente sur se calculan las bajas norcoreanas en alrededor de 12.000 hombres, que hacen un total de casi 20.000 bajas en las frentes de Nakdong y Masan, durante la semana pasada.

## FILIPINAS COLABORA CON VACUNAS AL COMANDO COREANO

MANILA, 6.- (UP).— Filipinas notificó a las Naciones Unidas que está lista para suministrar al comando coreano una gran cantidad de vacunas y que se están haciendo los arreglos necesarios para su pronta entrega.

El Ministro de Relaciones Exteriores interino, Felino Neri, envió un cable al delegado ante la NU, Rómulo, para que se lo transmita al Secretario General de la Organización Mundial. Le dijo que los embarques de vacunas están listos, atendiendo a la petición de la NU por 29 diferentes productos médicos.

## TROPAS SUDAFRICANAS PARTIERON HACIA COREA

PRETORIA, Sud Africa, 6.- (UP).— El Gobierno anunció el envío a Japón, para de ahí ser transportado a Corea, de un escuadrón de oficiales y soldados de la Fuerza Aérea.

Esa fuerza de oficiales-pilotos y personal de mecánicos y auxiliares está compuesta por 203 hombres, los cuales se unirán a las fuerzas de la NU que luchan en el frente coreano.

Se cree que los oficiales de enlace de esta fuerza partirán por vía aérea hacia Japón, dentro de algunos días más.

## Que con gran éxito se está llevando a...

nuestra Casa, prestigiada con la concurrencia de altas personalidades de la BANCA, INDUSTRIA Y COMERCIO

— SABADO ABIERTO TODO EL DIA

## Casa Garcia

ALAMEDA 430 AVENIDA ESPAÑA

## INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S.A.

Se complace en anunciar que ha nombrado Concesionario de sus Baterías



para la ciudad de Santiago a la firma

## SALINAS, FABRES Y CIA. LTD

Rondizzoni 2130 esq. Beaucheff

## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the inner hinge and some stitching. The overall tone is warm and slightly yellowed.

## Numerosos muertos en accidente ferroviario ocurrido en el Brasil

SAO PAULO, 6. (U.P.).—Un tren expreso que corre entre Sorocaba y Ourinhos se desvió y precipitó contra postes de alta tensión eléctrica, produciéndose una verdadera catástrofe.

Han sido recogidos ya 30 cadáveres y se han registrado más de 100 heridos. El tren corría a una velocidad excesiva y los restos humanos, con la violencia del descarrilamiento, fueron lanzados a unos 100 metros del lugar del accidente.

El maquinista del tren resultó ileso y se dio a la fuga.

## PROHIBIERON USO DE ATLAS ITALIANO EN ESCUELAS ARGENTINAS

BUENOS AIRES, 6. (U.P.).—El Ministerio de Educación prohibió el uso en las escuelas y bibliotecas de atlas publicados por el Instituto Geográfico de Argentina de Novara, Italia. Se funda esta disposición, entre otras cosas, que las islas Malvinas no están señaladas como territorio argentino como tampoco las islas del Canal de Beagle, figura como pertenencias chilenas y de numerosos errores u omisiones, como, por ejemplo, el metro completo de la Antártida argentina.

**NULIDADES DE MATRIMONIO**  
Atienden preferentemente  
**ABOGADOS**  
AHUMADA 236, Oficina 503  
(Frente al Banco de Chile)  
Consultas: 11 y 12 y 13 a 12 HORAS  
Atención especial de provincia, por correspondencia, a CASILLA 3345-SANTIAGO

**PRUEBE... SABOREE... COMPARE...**



Soda de Guindas

PIDALA A SU DISTRIBUIDOR O A LA FABRICA  
**SANTA ROSA 1857-FONO 51833**

**MADERAS TERCIAJAS ENCHAPADURAS AMERICANAS**  
NOGAL, CAOBA Y RAICER, TULIPA, PEGAMOIDE  
SAN FRANCISCO 258

**MEDIAS NYLON**

**PRIMICIA**  
Super velo Gilda, talón y costura, Marrón... \$ 171  
Super velo talón sombra, Gilda... \$ 160  
Super velo costura negra, Gilda... \$ 150  
Muy fina, costura negra, Gilda... \$ 100

**ZUBAS**  
Popelina bordada, Ce seda, manga larga... \$ 180  
Manga corta... \$ 150  
Detachable contra rechazo.

**Julio Prado 1855 y Portal BULNES 414**  
Esquina Merced

**Optica ROTTER**  
EXACTITUD Y PRECISION  
**HUERFANOS 1029**  
FONO 80465

**DESPERTADORES WESTCLOX**  
CON GARANTIA DE 10 AÑOS  
BIEN LLEGAOS \$ 448.—  
**RELOTERIA DANZIGER**  
SAN ANTONIO 344

## NUEVA YORK ESTA PREPARADA PARA BOMBARDEO AEREO

NUEVA YORK, 6. (U.P.).—La próxima vez que suenen las sirenas de la policía o de los bomberos después de las 8 A.M. del próximo lunes, significará que Nueva York se encuentra bajo un ataque aéreo.

El Director de la Defensa Civil, Arthur W. Wallander, anunció que las sirenas de la policía y bomberos se silenciarán a esa hora del lunes y que no se efectuarán ejercicios de práctica de ninguna especie.

Wallander añadió que "por eso, cualquier anuncio por medio de las sirenas significará que se ha recibido una señal de alerta de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos. Los carros de los bomberos sólo usarán sus campanas para ir y volver a los sitios del siniestro".

Wallander añadió que "por eso, cualquier anuncio por medio de las sirenas significará que se ha recibido una señal de alerta de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos. Los carros de los bomberos sólo usarán sus campanas para ir y volver a los sitios del siniestro".

## TRIUNFOS CHILENOS URNEO HIPICO DE RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 6. (U.P.).—Hoy prosiguió el Torneo Internacional Hipico disputándose la prueba "Ministro de Guerra General Canabert da Costa". En la primera parte de la prueba "De los tres días", el equipo de Chile ocupa el primer lugar; segundo Portugal; tercero el equipo B de Argentina; cuarto el A de Argentina; quinto el A de Brasil; y sexto el B de Brasil.

La prueba "Presidente de Chile", de manejo y habilidad, fue ganada por Carlos Kovach, de Brasil; segundo resultó Hector Garrido, de Chile; tercero Domingo Lucardi, de Argentina; y cuarto Carlos Della, argentino.

En la prueba Asociación Brasileña de Prensa, de un metro cincuenta, resultó primero, el capitán Ricardo Echeverría, de Chile; segundo el teniente Carlos Della, de Argentina; tercero Teodoro de Sars, de Brasil; y cuarto el capitán Reinaldo Ferrela.

## CHOCARON DOS TRENES EN BUENOS AIRES, AYER

BUENOS AIRES, 6. (U.P.).—Una densa neblina matinal originó el choque de dos trenes cerca de la estación suburbana de Lanús, del Ferrocarril General Roca. Hasta el momento hay un muerto y doce heridos.

El hecho ocurrió a la altura de un paso a nivel en la calle Montevideo y San Juan. Una locomotora que corría por la misma vía en sentido contrario, embistió al tren de pasajeros de las nueve horas que partía de Lanús hacia Constitución con diez coches, ocupados en su mayoría por empleados de oficina que iban a su trabajo en Buenos Aires.

La violencia del impacto truncó la locomotora del tren de pasajeros dentro del primer vagón, causando gran pánico en los ocupantes, muchos de los cuales se arrojaban desde las ventanillas al suelo.

## DEPOSITO DE FABRICA

LANAS - SEDAS  
ALGODONES - CRETONAS  
Especialidad en Gabardinas.  
Precios de ocasión.  
AV. IRARRAZAVAL, 2931

## ACENTE PURO DE MARAVILLA 1ª CALIDAD

Reparo a domicilio  
DESDE 5 LITROS  
Pídalo al fono 84897  
SAN IGNACIO 423

## MANDE A LAVAR SU ROPA

Lavandería Automática Americana  
MERCED 618  
Solicite al teléfono 490384 que le envíen la ropa. Camisas para caballeros a \$ 8.— en 72 horas. Ropa blanca, entregamos lavada y planchada en forma impecable en 5 días.

Lavado de 1 kg. de ropa a \$ 8.—, con los mejores materiales, y el equipo más moderno.

LIMPIADO EN SECO

## ATENCION DENTAL

DE 10 A 21 HORAS  
Extracciones - Prótesis - Tratamientos - Radiografías.  
Clínica Berman  
VICTORIA N.º 1094  
esquina de San Diego  
TELÉFONO N.º 53000  
Honorable convencional  
FACILIDADES

## SASTRERIA GONZALEZ

SERA SU SASTRE  
Gran surtido en casimires nacionales e importados  
HAGASE CLIENTE  
FACILIDADES  
AHORA EN  
Morandé 762

## BREVES DEL CABLE

**INGLATERRA**  
LONDRES, 6. (U.P.).—El mercado de valores abrió hoy tranquilo. Los bonos chilenos, en algunas operaciones de cambio ganaron 10 chelines, quedando en 42 libras esterlinas.

**ITALIA**  
ROMA, 6. (U.P.).—El Emperador Bao-Dai, de Indochina, partió a bordo de su avión personal, con destino a París. Anoche, una multitud de jóvenes lo silbó en su hotel, pidiendo las palabras de "Bao-Dai, asesino", en la pared del hotel.

La policía arrestó a cuatro jóvenes.

**SUIZA**  
BERNA, 6. (U.P.).—El Consejo Federal de Suiza emitió un decreto según el cual puede despedirse a cualquier empleado público, si sus nexos políticos hacen que no sea "inecondicionalmente leal al país".

Los observadores bien informados creen que este decreto, sin duda alguna, está dirigido principalmente contra los comunistas.

**YUGOSLAVIA**  
BELGRADO, 6. (U.P.).—El mariscal Tito regresó anoche a esta capital, después de una prolongada vacación de verano. Inmediatamente concertó conferencias con sus asesores en el Gobierno.

Tito actuará como Canciller, así como Jefe del Gobierno, durante la ausencia del Ministro de Relaciones, Kárdelj, en las reuniones de la Asamblea General de las Naciones Unidas en Lake Success.

**CINE SONORO EN SU HOGAR**

Para las fiestas de sus niños y amigos, ofrezcales una función de cine a base de espléndidos dibujos animados, cómicas, cow-boys, etc. También podemos exhibir en su casa las más famosas producciones de sus astros favoritos: Ingrid Bergman, Cary Grant, Ginger Rogers, Joan Fontaine, Charles Boyer, Michele Morgan, Charles Laughton, etc.

**SI UD. NO PUEDE IR AL CINE, EL CINE IRA DONDE UD.**  
Respondemos de la eficiencia de nuestros programas. Para mayores datos o informaciones LLAMENOS AL TELEFONO 37346, de 11 a 12.30 y 17 a 20 horas.

**BLOCK-ESTANTE PARA TAQUIGRAFIA "KEGSA"**



AGUSTINAS 1173 - CASILLA 2484 - AHUMADA 332  
TELEFONO 84531 - SANTIAGO - TELEFONO 88095

**JABON DE AFRECHO LEGITIMO**

con su nueva forma más durable más espumoso

**SEÑORA...**  
RECUERDE QUE EL JABON DE AFRECHO ES EL MAS FAMOSO DE NUESTRO TIEMPO.  
DENTRO DE SU CALIDAD ES EL MEJOR Y MAS BARATO.  
USELO UNA VEZ... Y LO USARA SIEMPRE.  
PIDALO EN TODAS LAS FARMACIAS

**CAJA DE LA HABITACION**  
SERVICIO DE BIENESTAR

Se solicitan propuestas para la concesión del Casino, las que se abrirán el 26 del presente a las 4 P.M. en la Oficina del Secretario General, en Arturo Prat N.º 48, piso 3.º.

BASES: Consultarlas de 3 a 4 P.M. en la Secretaría General.

VICEPRESIDENTE

## EL ARZOBISPO O'HARA, QUE FUE EXPULSADO DE RUMANIA, LLEGO A E. U.

NUEVA YORK, 6. (U.P.).—Acusado de ser espía capitalista llegó de Rumania, de donde fue expulsado, el arzobispo George P. O'Hara, obispo católico romano de la diócesis de Savannah, Atlanta. Dijo a su llegada: "No queda nadie para guiar la Iglesia en Rumania, pues todos los obispos, menos dos, están encarcelados, y estos dos, se encuentran detenidos en pequeños monasterios en Transilvania".

El arzobispo O'Hara, que llegó acompañado de su secretario, monseñor John Kirk, expulsado por el una hora después que su chofer y otros seis se hubieran declarado culpables de espionaje, dijo que le llamaron al Ministerio de Relaciones Exteriores de Bucarest el 4 de julio y le manifestaron que "en vista de supuestos cargos de espionaje contra mí y dos colaboradores, debíamos salir del país en tres días".

## Huelguistas intentaron apoderarse de fábrica siderúrgica en Uruguay

MONTEVIDEO, 6. (U.P.).—La policía desbarató anoche un intento para ocupar un establecimiento industrial siderúrgico, por unos 400 trabajadores, encabezados por el diputado Enrique Rodríguez, después de un violento choque.

Los policías se interpusieron entre el establecimiento y los manifestantes, los cuales comenzaron a lanzar piedras y otros objetos contundentes. Llamados otros refuerzos, entre los que se contó un escuadrón de Caraceros montados, los manifestantes fueron obligados a dispersarse por la fuerza, siendo detenidos 45 de ellos.

**Un regalo para el...**

BATAS DE LEVANTARSE  
FABRICA DE PARA SEÑORAS Y NIÑOS  
DE TODOS PRECIOS Y CALIDADES

**LA CASA DE LOS PIJAMAS HUERFANOS 1165**

**IMPORTANTE INDUSTRIA**  
Necesita señorita muy práctica en contabilidad, preferible que hable castellano y alemán.  
J. L. E.  
CASILLA N.º 81-D

**ARRIENDA**  
Preciosos trajes de novias, madras, damas. Pieles.  
También chiquet, frag, smoking, -Egno, servicio, manteles, cortinas, alfombras y radioelectrolas. (Fono 36953).

**SANISIDRO 618**

**DENTISTA**  
ESPECIALISTA EN DENTADURAS ARTIFICIALES  
Radiografías y toda clase de trabajos dentales  
Diariamente de 2 a 6 P.M.  
Avda. Malta 784

**PIELES**  
GRAN OPORTUNIDAD  
Por viaje, vendo 3 magníficos abrigos de pieles: Un Agneau Rose, gris; un Agneau Rose, negro; y un Nutria, café.  
CONSTITUCION N.º 53  
2.º PISO - DEPTO B

**CAÑERIA DE COBRE "MADECO"**  
PARA INSTALACIONES DE AGUA POTABLE Y VAPOR  
DESDE 3/8 HASTA 4 PULGADAS  
CARLOS ESCOBAR E HIJOS LTDA.  
ARTURO PRAT 153 - CASILLA 2522  
FONOS: 83833 - 65803  
SANTIAGO

**SEÑORA...**

**SEÑORA...**

**SEÑORA...**

**SEÑORA...**

**SEÑORA...**

**SEÑORA...**

**SEÑORA...**

**SEÑORA...**

**SEÑORA...**

**SEÑORA...**

## ALEMANIA PIDE TROPAS BIEN EQUIPADAS PARA LA DEFENSA DE EUROPA

BERLIN, 6. (U.P.).—Ernest Reuther, Alcalde antirruso de Berlín, pidió al occidente que envíe poderosas y bien equipadas tropas a Alemania inmediatamente, como "primer paso hacia una efectiva defensa de Europa occidental".

Reuther dijo que Alemania, en las actuales condiciones, no podía ser defendida en el caso de un ataque desde el este.

Expresó: "El vacío militar en Europa es demasiado tentación para los rusos". Añadió: "A pesar de la tensión internacional y de la guerra creante, Berlín es la ciudad más tranquila de Europa. Tal vez será porque estamos tan acostumbrados a vivir peligrosamente".

## Ninguna nación desea tercera guerra mundial, dice Canciller francés

PARIS, 6. (U.P.).—(Por Joseph Grig) El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Robert Schuman, dijo estar convencido "que por el momento ninguna nación desea la tercera guerra mundial".

Reuther dijo que Alemania, en las actuales condiciones, no podía ser defendida en el caso de un ataque desde el este.

Expresó: "El vacío militar en Europa es demasiado tentación para los rusos". Añadió: "A pesar de la tensión internacional y de la guerra creante, Berlín es la ciudad más tranquila de Europa. Tal vez será porque estamos tan acostumbrados a vivir peligrosamente".

Reuther dijo que Alemania, en las actuales condiciones, no podía ser defendida en el caso de un ataque desde el este.

Expresó: "El vacío militar en Europa es demasiado tentación para los rusos". Añadió: "A pesar de la tensión internacional y de la guerra creante, Berlín es la ciudad más tranquila de Europa. Tal vez será porque estamos tan acostumbrados a vivir peligrosamente".

**RESTAURANT "GERTRUD"**  
AGUSTINAS 654 - ALTOS  
FONO 31563  
Ofrece: almuerzo abundante, seno \$ 34.—  
COMIDA A LA CARTA  
Viandas a domicilio. Rebajas mensuales

**TAPICERIA DE AUTOMOVILES**  
DE JUAN VERGARA A.  
Se hace toda clase de tapicería y fundas, ajustes de puertas, cambio cremalleras y correderas para vidrio, cambio vidrios inastillables, arreglos de chapas, manillas con llaves, pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.  
DIEZ DE JULIO N.º 365  
INTERIOR  
TELEFONO 35320

**SASTRERIA PARA DAMAS**  
DESDE \$ 1.000.  
HECHURAS FINAS  
WALTER WEINER  
Ex cortador de la Casa Sator  
CALLE Rosa Eguiguren 813  
OFICINA 28  
Entrada por San Antonio 28

**SEDAS Y ALGODONES**  
Ventas directas al público, con precios bajísimos.  
Almuerzo ofertas:  
Seda estampada... \$ 75.—  
Seda estampada im... \$ 115.—  
Túfete de seda... \$ 105.—  
Jaspé... \$ 105.—  
Reversible fino... \$ 115.—  
Cuadrado colores... \$ 115.—  
Estampado de algodón... \$ 45.—  
Perla importada... \$ 35.—  
Fonora hilo, importada... \$ 75.—  
Además, gran surtido en telas y tejidos de lana para primavera.

**FABRICA UNIVERSAL TEXTIL LTDA.**  
Irrarrazaval 449  
(Frente al Teatro Andet)

**VARICES**  
Si usted quiere una explicación clara de la naturaleza de las varices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno de curarlas, desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente, FOLLETO GRATUITO.  
CARMEN 78  
SANTIAGO  
FONO 36638  
ATENCIÓN: 3 a 7.30

## NOTICIAS DE AMERICA

**BUENOS AIRES, 6. (U.P.).**—El general José F. Uriburu derrocó al presidente de la Nación al tomar el poder, durante un golpe conservador y militar.

El Partido Demócrata, que se de facto una romería, esa mañana, y depositó coronas fúnebres ante el Uriburu.

**BOGOTA, 6. (U.P.).**—El conservador, informa desde Manizales, departamento de Caldas, dando otros 55.

Los bandidos procedían de la Magdalena.

**BUCARAMANGA, 6. (U.P.).**—El curso del camión en que se dejó el camión de Mánica, conductor y los pasajeros venturoso se han individualizado según el estudio acucioso del problema autorizado a la Compañía Peruana 123 por ciento en sus tarifas, abril del presente año.

**LIMA, 6. (U.P.).**—El estudio acucioso del problema autorizado a la Compañía Peruana 123 por ciento en sus tarifas, abril del presente año.

## ACUSAN A RUSIA DE SABOTEAR A PAISES LIBRES DEL MUNDO

**BRIGHTON (Inglaterra), 6. (U.P.).**—Sir Vincent Tewson, secretario general del Congreso de Sindicatos, se hizo oír a gritos hoy por encima de las censuras comunistas, para acusar a Rusia de "sabotear" a las naciones libres del mundo, con una quinta columna de comunistas y "traidores".

Tewson, haciendo uso de la palabra en la reunión anual del Congreso, cuyos oídos millones de miembros forman la espina dorsal del Partido Laborista, dijo que, en todas partes donde existía el partido comunista, Rusia y el Comintern estaban usando el partido como quinta columna.

Dijo: "No voy a medir mis palabras. Estamos hablando de traidores y saboteaje. No me fiere a los motivos que hacen que los hombres traicionen a sus propias patrias o las patrias de su adopción."

Si alguna vez las fuerzas de la paz sufren un retroceso en este país, tendremos una buena idea de cuál es la causa."

**RESTAURANT "GERTRUD"**  
AGUSTINAS 654 - ALTOS  
FONO 31563  
Ofrece: almuerzo abundante, seno \$ 34.—  
COMIDA A LA CARTA  
Viandas a domicilio. Rebajas mensuales

**TAPICERIA DE AUTOMOVILES**  
DE JUAN VERGARA A.  
Se hace toda clase de tapicería y fundas, ajustes de puertas, cambio cremalleras y correderas para vidrio, cambio vidrios inastillables, arreglos de chapas, manillas con llaves, pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.  
DIEZ DE JULIO N.º 365  
INTERIOR  
TELEFONO 35320

**SASTRERIA PARA DAMAS**  
DESDE \$ 1.000.  
HECHURAS FINAS  
WALTER WEINER  
Ex cortador de la Casa Sator  
CALLE Rosa Eguiguren 813  
OFICINA 28  
Entrada por San Antonio 28

**SEDAS Y ALGODONES**  
Ventas directas al público, con precios bajísimos.  
Almuerzo ofertas:  
Seda estampada... \$ 75.—  
Seda estampada im... \$ 115.—  
Túfete de seda... \$ 105.—  
Jaspé... \$ 105.—  
Reversible fino... \$ 115.—  
Cuadrado colores... \$ 115.—  
Estampado de algodón... \$ 45.—  
Perla importada... \$ 35.—  
Fonora hilo, importada... \$ 75.—  
Además, gran surtido en telas y tejidos de lana para primavera.

**FABRICA UNIVERSAL TEXTIL LTDA.**  
Irrarrazaval 449  
(Frente al Teatro Andet)

**VARICES**  
Si usted quiere una explicación clara de la naturaleza de las varices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno de curarlas, desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente, FOLLETO GRATUITO.  
CARMEN 78  
SANTIAGO  
FONO 36638  
ATENCIÓN: 3 a 7.30





LA NACION.—Jueves 7 de septiembre de 1950—19

\_\_\_\_\_

En triunfo se respondió al cuadro albo, que venía por uno a cero, gol que fue señalado por el delantero Aris a un minuto de la segunda etapa, luego de recibir un balón pasándole de Perlas. Durante la reacción, no tuvo movimiento el cuadro blanco, pero sí interés que se notó en los delanteros del cuadro dueño de casa. La defensa colocolina estuvo siempre atenta cada vez que el quinteto ofensivo del Farnse, después de amagar la área del equipo visitante. Cabe señalar que en este partido, Colo Colo no se esforzó mayormente, dando la impresión de que actuaba sólo para cumplir con las mayores exigencias. No obstante, el match mismo agregó a las 600 personas que miraban al Estadio del Farnse.

Los equipos formaron de la siguiente manera:  
**COLO COLO.**—Escuti; Urroz y Campos; Machuco, Sáez y Párriz; Aranda, Candia, Arias, M. Muñoz y Castro.  
**FAMAE.**—Vargu; Bruma; Mendosa; Araya, Aguilier y Mette; Tapia, Fuentes, Magna, Salazar y Alvarez.  
 La conducción alcanzó a la suma de 5,000 pesos, cantidad que los jugadores de Colo Colo procederán a entregar a la Ciudad del Niño.

En esta reunión se tomarán importantes acuerdos sobre esta competencia, que se de Preparación del campeonato de Fútbol de Los Barríos, donde se otorgará la suplencia LA NACIONAL, certificará que la primera temporada llevará el nombre de "Campeonato Provincial General Paez".

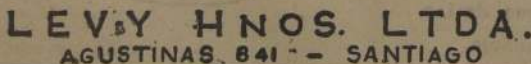
**LAS INSCRIPCIONES**

Los clubes que deseen tomar parte en el Campeonato de Fútbol de Píntas, deben inscribirse en la Administración de Radio Santiago Morning o en la Peluquería Santiago, ubicada en Las Rejas entre Ecuador y Latorre. Se atiende de 10 a 13 y de 15 a 20 horas.

Las inscripciones quedaran cerradas el próximo miércoles, 15 de mayo, a las 12 horas, en la reunión inaugural.

EL DIRECTOR GENERAL

1880-1881



Vargas y señor Hector Oliva  
Hormazabal.

Curá, Atlético Germán, Luis, Atlético  
bio; básquetbol, Ferroviario Al  
meda con Ferroviario La Calera  
seleccionado chileno con Árabe, d  
Valparaíso.

En el gimnasio de la Universidad Católica, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 340, se efectuará el primer clásico de fútbol de la zona.

UNIVERSIDAD CATOLICA.  
 José Grisanti, Juan Riera, Guillermo  
 Giménez, Elías Sabaj, Carlos  
 Pella y Juan Collin.

18







## HOY MIAMI

**FLECHAS... BALAS... Y PUNETAZOS...**  
**LAS MAS EMOCIONANTES AVENTURAS DEL OESTE**



### "LA VOZ DEL HONOR"

con **VICTOR MATURE**  
**COLEEN GRAY** (MAYORES Y MENORES)

ADEMAS: 8º EPISODIO DE "BRICK BRADFORD" (TESORO EXPLOSIVO)

## UNIVERSIDAD DE CHILE TEATRO EXPERIMENTAL

### LA MUERTE DE UN VENDEDOR

de **ARTHUR MILLER**  
Director: **AGUSTIN SIRÉ**

MAÑANA 18.30 HORAS  
**TEATRO MUNICIPAL**  
ULTIMAS FUNCIONES

## COMEDIA DE BOB HOPE "EL GRAN TENORIO" ESTRENA HOY CINE REX

A pesar de que Bob Hope sería el último en reconocer que Bing Crosby es un perfecto conocedor de mujeres, la verdad es que la hechicera Rhonda Fleming que comparte con Bob Hope los honores estelares en "El gran tenorio", fue primeramente elegida por Bing Crosby para trabajar en "Un yankee en la corte del Rey Arturo".

En "El gran tenorio", producción de la Paramount que se proyecta desde hoy en el cine Rex, Rhonda Fleming sucumbe a los encantos de Bob Hope, quien consigue, a fuerza de impropios trabajos, vacarla de las garras de un asesino psicópata personificado por Roland Young. Completan el reparto de esta graciosa comedia, además de Roland Young, Roland Culver y Richard Lyon famosos en la época del cine mudo.

Es una comedia al mismo tiempo hilarante y de suspense. "El gran tenorio", otro de los aciertos de Bob Hope.



BOB HOPE

## CINE REX

**TYRONE POWER**  
**ORSON WELLES** **CECIL AUBRY**

### LA ROSA NEGRA

LA MAS GRANDE EPOPEYA DE AMOR Y AVENTURA



UN DRAMA MEDIEVAL CON DESCARNADAS ESCENAS DE REALIDAD.

con **GINO CERVI-DINA SASSOLI**  
RUGGERO RUGGERI - CARLO NINCHI  
CON EL MAS GRANDE DESPLIEGUE ESCENICO DEL CINE EUROPEO.

SEGUN LA FAMOSA NOVELA DE **Alessandro MANZONI**

HORARIO  
MATINEE 2.00  
VESPERTINA 4.00  
SELETA 6.45  
NOCHE 9.45

## TEATRO MUNICIPAL

ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI PRESENTA

### EL GRAN CARDENAL

Versión libre del ilustre JOSE MARIA PEMAN  
ESCENOGRAFIA SOBRE BOSETOS DE **FRAY PEDRO SUBERCAEUX**  
Dirección: **AMERICO VARGAS-FELIX NAVARRO**

**EXITO!!** HOY JUEVES A LAS 6.45: UNICA FUNCION

SABADO, VERMUT Y NOCHE: LOCALIDADES EN VENTA. BOLETERIA FONO

## HOY CERVANTES

MATINEE VERMOUTH Y NOCHE



ANTON WALBROOK  
MARIUS GORING en

### "LAS ZAPATILLAS ROJAS"

3 VECES LAUREADA POR LA ACADEMIA

LA MAXIMA EXPRESION DEL ARTE CINEMATOGRAFICO EN GLORIOSO TECHNICOLOR

Distribuye: LEO FILMS

# METRO GOLDWYN MARX EN EL CIRCO

COPIA NUEVA

## LOS HERMANOS MARX EN EL CIRCO

### RISAS... RISAS... RISAS...

GROUCHO CHICO HARPO

(Aprobada para adultos y menores de 16 años.)

i véala sobre GLASCREEN LA NUEVA PANTALLA DE VIDRIO

LOCALIDADES NUMERADAS SOLAMENTE PARA SABADO Y DOMINGO, EN VENTA DESDE HOY.

Metro Goldwyn Mayer

### GUIA DEL ESPECTADOR

| TEATROS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | CINES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IMPERIO (32527)</b> — Vermouth y noche: Cia. Leguía-Córdoba en: Harvey.<br><b>L'ATELIER (Huérfanos esquina Mac Iver)</b> — Vermouth: Week-End de Noel Coward.<br><b>DIEZ DE JULIO (31530)</b> — Vermouth y noche: Espectáculos burlesques.<br><b>DELICIAS (31941)</b> — Vermouth y noche: Debut de la Cia. Humoresque en: Unión de maridos oprimidos.<br><b>ALAMEDA (91234)</b> — Rotativo: La santa del barrio. Los dos rivales y El gran gorila.<br><b>ALCANTARA (80125)</b> — Vermouth y noche: Con las horas contadas. | <b>ALMAURO (32425)</b> — Rotativo: Clamor humano y Los amantes de Verona.<br><b>AL. (CA) (32443)</b> — Rotativo: Bagdad, Tíán del espacio y La trama peligrosa.<br><b>ANDES (43811)</b> — Vermouth y noche: Almas en el mar y El bucanero.<br><b>APOLLO (31746)</b> — Rotativo: El tigre de Kumán. Abbott y Costello contra los fantasmas y Viuda y sabla.<br><b>AUDITORIUM (34088)</b> — Matinee: El tigre de Kumán.<br><b>AVENIDA MATTIA (31459)</b> — Rotativo: Olé, torero; El gran gorila y Noche tras noche.<br><b>BALMACEDA (38768)</b> — Rotativo: Clamor humano y Los amantes de Verona.<br><b>BANDERA (39111)</b> — Matinee: Vermouth y noche: Mas allá de las rejas.<br><b>BLANCO ENCALADA (31787)</b> — Rotativo: Bagdad, La llama en la nieve y Hermoso ideal.<br><b>CAPITOL (39581)</b> — Rotativo: La ruleta de la muerte. La isla del tesoro y Viuda y sabla.<br><b>CARRERA (36683)</b> — Rotativo: Clamor humano y Los amantes de Verona.<br><b>CENTRAL (33353)</b> — Matinee: Vermouth y noche: Con las horas contadas.<br><b>CERVANTES (38569)</b> — Matinee: Vermouth y noche: Las zapatillas rojas.<br><b>CLUB DE SEÑORAS (33390)</b> — Rotativo: Cuidado con las imitaciones.<br><b>COLISEO (38075)</b> — Rotativo: Tíán del espacio, El bucanero y Loco lindo.<br><b>COLON (38077)</b> — Rotativo: La comparsita. Mujer de templo y Dos balas perdidas.<br><b>CONTINENTAL (38073)</b> — Matinee: Vermouth y noche: Strömberg. |

# NOVENA TEMPORADA INICIARA MAÑANA "LAS AGUILAS HUMANAS"

La Novena Temporada del Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" iniciará mañana viernes en la sala del Club de Señoras Este film, recién llegado al país, destaca la presencia de Julio Martel, cantante de éxito en la Argentina.

"El ídolo del tango" es un estreno exclusivo 1950 y la música de la cinta fue compuesta por Rodolfo Schiamarella.

## ELECTO CUADRO DE CANTANTES TENDRA LA TEMPORADA LIRICA

Se iniciará el 14 en el Municipal la tradicional temporada lirica que es aguardada con entusiasmo por el público.

Concentrados en el extranjero, los cantantes de esta temporada son: Gianni Poggi, Bruno Landi, Víctor Víctor y el barítono uruguayo Víctor Víctor, figuras de gran prestigio universal y cuyos programas hacen innecesario los exhortos publicitarios. A los nombres de cantantes nacionales, ha agregado un excelente cuadro de cantantes seleccionados. El repertorio se elegirá entre "Otello",

## MARTES SANTA LUCIA CONTINENTAL LA SENSACION DE 1950!

### TODOS CODICIABAN SU AMOR

**LA NOVIA DEL PIRATA**

YVONNE DE CARLO  
PHILIP FRIEND

ROBERT DUMAS - ELSA LANCHESTER - ANDREA KING

**Hoy REX**

EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS.

MATINEE VERMOUTH NOCHE

QUE PERFIL

LAS MUJERES A SUS PIES...  
LOS HOMBRES A SUS TALONES...  
RISAS... RISAS... Y MAS RISAS!

## BOB HOPE

**EL GRAN TENORIO**

THE GREAT LOVER

con RHONDA FLEMING y ROLAND YOUNG

## TYRONE POWER EN EL FILM "LA ROSA NEGRA"

Los admiradores de Tyrone Power estarán encantados de ver de aventuras intensas como es el que trae el relato central de "La rosa negra", producción de la 20th Century Fox.

Su espíritu emprendedor lo lleva a Catay, las extrañas y lejanas tierras del Oriente, donde es rey el señor Bayán Orson Welles, generoso de las hordas invasoras mongólicas, a cuyos servicios entra Tyrone Power, luego de duras pruebas y cruentos sacrificios.

El amor para él está señalado en la persona de Cecil Aubrey, estrellita francesa, que tanto laurel conquista con su rol en la cinta "Mandón", y que regresa ahora traviesa y adorablemente conquistadora.

## "FAUSTO", EXPRESION DE ARTE CINEMATOGRAFICO

De obra de arte ha sido calificada la versión cinematográfica del drama de Goethe y la ópera de Gounod, "Fausto", que ha sido llevada al celuloide por Columbia Pictures y que se estrena el martes en el Teatro Central.

"Fausto" tiene como intérpretes centrales a los más famosos cantantes del Metropolitan Opera House y del Teatro de la Scala de Milán, entre ellos: Italo Tajo, Nelly Conradi y Gino Marzari, junto con la orquesta de la Academia de Santa Cecilia de Roma.

## MAÑANA SE ESTRENA "EL ESPECTRO DE LA ROSA"

Leonidas Maslone es uno de los creadores del ballet moderno. Su academia de baile y su conjunto son, tanto en Europa como en los Estados Unidos, un templo de arte puro en lo que se refiere al ballet y a su más auténtica creación. De la academia de Maslone surgió Ivan Kirov, el danzarín norteamericano que Ben Hecht, el director de "El espectro de la rosa", lo eligió para que encarnara el papel central en el film, como Nijinsky, el célebre bailarín ruso que murió hace poco tiempo en Londres, víctima de la locura.

Alrededor de este tema se teje el desarrollo de la producción del sello Republic "El espectro de la rosa", que el Teatro Opera, rotativo de lujo, estrenará mañana en sus funciones desde las 11 horas.

## Exito de Jorge Negrete el lunes en el Victoria

"Jalisco canta en Sevilla", el simpático film, es la próxima cinta que Películas Mexicanas presentará en el Teatro Victoria, atendiendo a su éxito logrado en las anteriores exhibiciones del Teatro Santiago.

Esta producción está animada por el más popular de los galanes actuales, Jorge Negrete, que en esta oportunidad canta, como siempre, hermosas canciones del folclore mexicano.

## Pasa al Lux "Soy charro de levita"

La Dirección del Lux ha decidido iniciar sus programas de Fiestas Patrias exhibiendo una de las películas más cómicas del cine en castellano, "Soy charro de levita", una comedia en la que Tintín luce sus condiciones de cantante, bailarín, imitador, etc.

"Soy charro de levita" será exhibida en el Teatro Lux a contar del lunes próximo.

## Rotativo MIRAFLORES

MIRAFLORES 378-TEL 30809

DE LAS 3 ADELANTE: MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE

**NOCHE TRAS NOCHE**

por Viveca Lindfors y Ronald Reagan. (Directamente del teatro de estreno) y

**LUZ EN LAS SOMBRAS**

por Dane Clark y Geraldine Brooks.

Plata ... \$ 15.-  
Alta ... 12.-  
Terzulla ... 6.-

## TODO EL MUNDO habla acerca de

## MARIO LANZA!

¡El nuevo cantante romántico!

## ¿Negra o huasa linda?

ESTER SORE, la personalidad más interesante del cine, que ha sido llamada a artísticamente con el sugestivo nombre de la Negra Linda, se ha transformado en la Huasa Linda, para ponerse a tono con las festividades patrias.

En tal papel actuará desde el 15 del presente y durante toda la celebración de las Fiestas Patrias, en los escenarios del "Waldorf" y el "Oriente", para dar chilendad a estos centros sociales.

ESTER SORE está actuando en Radio Cooperativa Vitalela.

ESTER SORE, que de Negra Linda se ha transformado en Huasa Linda, para celebrar las Fiestas Patrias.

## "EL GRAN CARDENAL", DE PEMAN, ESTA TARDE EN EL MUNICIPAL

En la función de la tarde de hoy se repone en el Municipal "El gran cardenal", la interesante obra dramática del ilustre autor español J. M. Pemán, cuyo estreno por el elenco que dirige y encabeza el actor chileno Américo Vargas ha constituido un acontecimiento teatral. "El gran cardenal" es una pieza que subyuga al espectador desde las primeras escenas, pues en ella se muestra con crudo verismo acontecimientos que han conmovido a la humanidad en los últimos tiempos y las persecuciones sufridas por altos dignatarios de la Iglesia.

**Mañana**

GRAN LINE

**Plaza**

MATINEE-SELECCION VERMOUTH Y NOCHE

**ENVUELTA EN TERCIOPELO Y EN EL HUMO DE PISTOLAS**

HOMICIDAS...!

**VIRGINIA MAYO**

GORDON MACRAE

Más atrevida más complicada y más perversa que en "Alma Negra".

**Pasión Desenfrenada**

Otra cañonera de la WARNER BROS.

EDMOND O'BRIEN DANE CLARK VIVECA LINDFORS

Dirigido por VINCENT SHERMAN

**ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS**

NOBITAS F&B

**HOY**

CONTINUADO DE 2 A 12

**"CUIDADO con las IMITACIONES"**

LOS CINCO GRANDES DEL BUEN HUMOR

**Planchita AMARO**

## Música de Schiamarella en "El ídolo del tango"

"El ídolo del tango", es la nueva producción bonaerense que Ideal Films anuncia como su próximo estreno en la sala del Club de Señoras Este film, recién llegado al país, destaca la presencia de Julio Martel, cantante de éxito en la Argentina.

"El ídolo del tango" es un estreno exclusivo 1950 y la música de la cinta fue compuesta por Rodolfo Schiamarella.

## DE JEAN COCTEAU ES "EL AGUILA DE DOS CABEZAS"

Se anuncia para una fecha próxima una exhibición en privado, dedicada a los miembros de la prensa metropolitana, de la gran producción francesa "El águila de dos cabezas", original de Jean Cocteau y cuyos derechos han sido adquiridos para América Latina por Alberto Merlet y Cia. Ltda.

La música y el trabajo extraordinario de Edwidge Feuillere complementan en "El águila de dos cabezas" una unidad artística que pocas o ninguna vez habíamos tenido ocasión de ver en un cine chileno.

## El "Zorro Iglesias" se mete otra vez en líos

Pepe Iglesias, el popular "Zorro" de las grandes humoradas, el hombre que salió a la fama con una pirueta graciosa, se ha metido en un berenjeno. De su inocencia depende la tranquilidad de una familia entre cuyos miembros hay uno "particularmente encantador". Y el alma hilada del zorro se ha propuesto desenmascarar a sus acusadores y lavar su honor de toda afrenta y calumnia.

Todo esto sucede en la comedia argentina "Recuerdos de un ángel", que el lunes próximo estrenará el cine Santiago.

**Mañana**

**OPERA**

ROTATIVO DE LUJO

**LA DANZA DEL PUÑAL QUE CONDUCE A LA MUERTE!**

LO AMO... DIOS ME AYUDE!

**"El Espectro de la ROSA"**

UNA EXPOSICION BRILLANTE DEL BALLET

REPUBLIC PICTURES

ANDERSON - CHEKHOV - ELLER - ESSER - STANLEY

**ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS**

NOBITAS F&B

**HOY**

CONTINUADO DE 2 A 12

**"CUIDADO con las IMITACIONES"**

LOS CINCO GRANDES DEL BUEN HUMOR

**Planchita AMARO**

## MAÑANA VIERNES 8, INAUGURACION DE LA NOVENA TEMPORADA EN CHILE DEL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1950

¡Un gran espectáculo en un gran teatro: el "Caucolicán"!— Extraordinario entusiasmo entre las mayorías del público santiaguino y colectividades extranjeras

**THE FOUR DORIAN'S SISTERS**

Después de cinco meses de ausencia en países amigos, el Continente latinoamericano se regresa a la patria el principal y más importante circo nuestro, "Las Águilas Humanas" de la laboriosa y popular Empresa Chilena Cóndor.

El regreso ha constituido un esperado acontecimiento entre hombres, mujeres y niños de Chile, pues a fuerza de empuje y tenacidad y toda clase de sacrificios financieros y artísticos, el Circo Las Águilas Humanas ha logrado transformarse en el espectáculo favorito predilecto de las mayorías.

Mañana viernes 8 inaugurará su novena temporada en Chile. Precisamente, para colocarse dignamente a la altura del apoyo popular (el público y su maravillosa intuición no se equivocan nunca) el Circo Las Águilas Humanas ha llegado a Chile con nuevos elementos norteamericanos, alemanes, españoles, chinos, mexicanos, cubanos, argentinos y chilenos que forman todos la más completa, graciosa y brillante compañía circense internacional que es dable constituir en tiempos que corren, repletos de crisis monetarias, amenazas de guerra y mil dificultades para las gentes que producen y los trabajadores artísticos.

Sin embargo ¡adelante con los faros! ¡A rair se ha dicho! Mañana por la noche la calle San Diego será centro de muchedumbres. Es la Empresa Chilena Cóndor forjada al calor de mil iniciativas populares que vuelve a saludar a sus amigos mediante el mejor espectáculo internacional, que también ha despertado profundo interés en la colectividad española por los Hermanos Moreno y en la alemana por los malabaristas germanos Zwei Rommel.

El sábado 9 harán dos funciones, la primera matinee familiar a las 5.40 de la tarde y además nocturna a las 9.40.

El domingo 10, tres funciones: una matinee infantil a las 2.40 de la tarde; vernet social a las 6.20 y nocturna 9.40.

Ilustra esta información la fotografía de las hermosas "girls" acrobáticas norteamericanas The Four Dorian Sisters, que de Nueva York viajaron a Santiago en el D-C 6 "El Interamericano" de Panagra.

## Triunfan los Hermanos Barrientos en "Violín Gitano"

### Eladia Blazquez termina el próximo domingo

Clamoroso éxito han obtenido los Hermanos Barrientos en sus presentaciones en la elegante boite del Violín Gitano, a la hora del té y en la noche.

Este conjunto chileno que en Buenos Aires alcanzara señalados triunfos, especialmente en sus actuaciones frente a los micrófonos de Radio Belgrano, será una de las grandes atracciones que presentará la boite de los éxitos en este mes de Fiestas Patrias y con motivo de celebrar el tercer aniversario de este prestigioso local.

Junto al celebrado conjunto nacional, cumple sus últimos días de actuación la hermosa cantante española Eladia Blazquez, quien con su gracia, chispa y juventud ha sabido conquistar el afecto y simpatía del público santiaguino.

Para este mes de aniversario Violín Gitano ha contratado a destacados artistas, los que mantendrán permanentes shows de primera categoría.

**LUCEN MEJOR DURAN MAS MEDIAS Nylon**

**Betinyani**

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**

**LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS**

**Rex**

**EL MEJOR TEATRO DE AMERICA**

PHONOS: 31143-31144 y MORARIO: 3 630-945

## PARAMOUNT presenta a RHONDA FLEMING y BOB HOPE, en EL GRAN TENORIO (Mayores)

**REAL SANTIAGO**

PHONO 85555

3. 6.30 y 9.45 P. M.

Band y Salas presenta a Myrna Loy y Alberto Cidras en

**LA VENDEDORA DE FANTASIAS** (Mayores)

PHONOS 32322 - 32444

3. 6.30 y 9.45 P. M.

Fel. Mex presenta a Rita Maneco y Tito Guislar, en

**LA QUE PERDIO SU HONOR** (Mayores)

**VICTORIA**

PHONO 30021 - ROTATIVO

1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20

WARNER BROS presenta a BETTE DAVIS y JOSEPH COTTEN en

**PERFIDIA DE MUJER** (Mayores)

**HOY**

**ROXY**

**2ª SEMANA!**

**UNA SINFONIA DE BALAZOS Y BOFETADAS!**

**VIGILANTES AL RESCATE**

(THE VIGILANTES RETURN)

con **JON HALL - MARGARET LINDSAY - ANDY DEVINE**

**TECNICOLOR**

**MAYORES**

SANTOS DE HOY  
Santos de Mañana  
Santos de Mañana

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Circula a las 20 horas del día 6 de septiembre de 1950)

Una nueva perturbación, acompañada de vientos del norte, ha comen-

zado a desarrollarse en la región sur del territorio.

Desde Mañana al jueves, el tiempo se ha mantenido bueno, con abundante nubosidad en algunas localidades.

APROXIMACION GENERAL

Hay probabilidades de que un nuevo mal tiempo comience a afectar las

zonas sur y central, para propagarse después más al norte.

ANICA A COCHINCO: Bueno. Nubosidad parcial. Variable en la parte

sur, con neblinas o brumas. Vientos variables.

ACONCAGUA A MATRILE: Variable. Nuboso. Probables neblinas. Obo-

visión en algunas partes. Vientos del norte y noreste.

CORDILLERA CENTRAL: Nuboso.

SURLOS A CHILLOS: Variable. Tendencia a mal tiempo y lluvia. Vientos

del norte.

GUAYO A EVANGELISTAS: Variable. Tendencia a mal tiempo en el

sur de la zona. Vientos del norte y noreste. Nuboso en la parte sur.

PUNTA ARENAL: Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 6): Máxima: 22 grados a las 14

horas; mínima: 8.8 grados a las 1.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 6): Máxima: 83 oje a las 8

horas; mínima: 50.4 a las 14 horas.

SOLO (día 7): Sol: a las 6.54 horas; puesta: a las 10.38 horas; fase:

LUNA (día 7): Sol: a las 4.00 horas; puesta: a las 13.40 horas; fase:

luna nueva el 11 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile, Recreo Prat, Santiago, Chile.

Fono: 96735.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 2 AL 9 DE SEPTIEMBRE DE 1950)

FARMACIA UBICACION

Burgos... Bandera 802

Chiriqui... Independencia 219

Chiriqui... Independencia 458

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

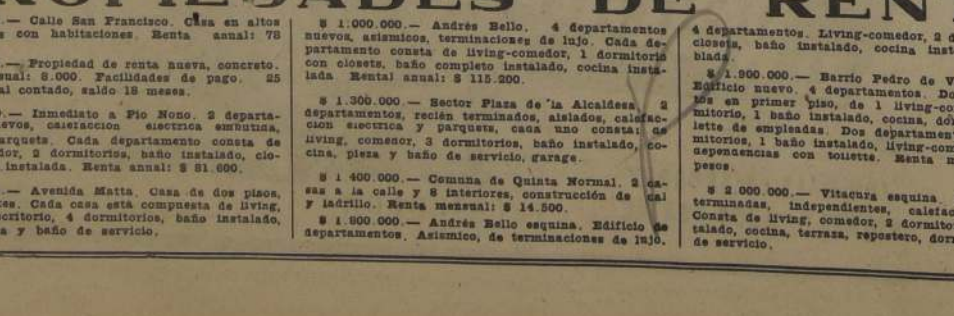
Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

Chiriqui... Independencia 1016

TARZAN - (2781) - Desaparición - Por Edgar Rice Burroughs



18.- EDUCACION.

MODAS, CORTE y confección.

Cursos rápidos. Sistema moderno.

Profe. Especialista. Alumnos

confeccionan trajes primer me-

ta. Lencería, clases diurnas y nocturnas.

Diplomas válidos en la Academia

Nacional. Rosas 1335. Fono 8714.

10-A-51

ENSEÑANZA Dactilografía en

quince días. Contabilidad. Taqui-

grafía. En tres meses. Cursos eco-

nómicos. Solamente prospecto. In-

stituto Moderno. Mac-Iver 540.

6 Sep.

11-APRENDIENDO. Académica. Profe-

sional. Curso de todo el año. Cursos rápi-

dos para alumnos de provincias.

Cursos especiales de perfecciona-

miento. Títulos válidos en la Academia

Nacional. Amplias facilidades.

Clases todo el día. Internado. In-

stituto de la Península. "Armandi". Ahu-

mada 131. (7.º piso). Oficinas 709-714.

Telef. 6373.

31-E-51

11-APRENDIENDO. Con sólo 500 me-

ses. personal. Cursos de todo el año.

Diplomas. Cursos de todo el año.

Armandi. Ahumada 131. (7.º piso).

Telef. 6373.

31-E-51

TAQUIGRAFIA perfecta. Enseñan-

za económica individual. Instituto

"Alonso Figueroa". Catedral 1257.

7-D

MATRICULA abierta. curso-

sion. modas. Cursos de todo el año.

Armandi. Ahumada 131. (7.º piso).

Telef. 6373.

31-E-51

10-ANTES DE matricularse. Usen

en cualquier parte. Informes

primariamente. No cobramos de-

recho matriculación. Admisión gran-

dios. Enseñanza garantida.

absolutamente individual. Acredit-

ación. "Academia Fénix". Huaf-

tanos 155.

H. A.

CORTE MODAS. Tercera. La me-

jor. más completa. económica. En-

señanza. "Academia Fénix". Huaf-

tanos 155.

6 Sep.

SABER ES PODER. Signa. Un

curso técnico. Cursos de todo el año.

Armandi. Ahumada 131. (7.º piso).

Telef. 6373.

31-E-51

10-ANTES DE matricularse. Usen

en cualquier parte. Informes

primariamente. No cobramos de-

recho matriculación. Admisión gran-

dios. Enseñanza garantida.

absolutamente individual. Acredit-

ación. "Academia Fénix". Huaf-

tanos 155.

H. A.

CORTE MODAS. Tercera. La me-

jor. más completa. económica. En-

señanza. "Academia Fénix". Huaf-

tanos 155.

6 Sep.

SABER ES PODER. Signa. Un

curso técnico. Cursos de todo el año.

Armandi. Ahumada 131. (7.º piso).

Telef. 6373.

31-E-51

10-ANTES DE matricularse. Usen

en cualquier parte. Informes

primariamente. No cobramos de-

recho matriculación. Admisión gran-

dios. Enseñanza garantida.

absolutamente individual. Acredit-

ación. "Academia Fénix". Huaf-

tanos 155.

H. A.

CORTE MODAS. Tercera. La me-

jor. más completa. económica. En-

señanza. "Academia Fénix". Huaf-

tanos 155.

6 Sep.

SABER ES PODER. Signa. Un

curso técnico. Cursos de todo el año.

PROPIEDADES DE RENTA

\$ 350.000. - Independencia, 4 cuartos de la Plaza

\$ 400.000. - Av. Blanco Encalada esquina. Casa

\$ 450.000. - Calle Maipo, próximo a Independencia.

\$ 500.000. - Calle Maipo, próximo a Independencia.

\$ 550.000. - Independencia esquina tres cuartos

\$ 600.000. - Calle Maipo, próximo a Independencia.

\$ 650.000. - Calle Maipo, próximo a Independencia.

\$ 700.000. - Calle Maipo, próximo a Independencia.

\$ 750.000. - Calle Maipo, próximo a Independencia.

\$ 800.000. - Calle Maipo, próximo a Independencia.

\$ 850.000. - Calle Maipo, próximo a Independencia.

\$ 900.000. - Calle Maipo, próximo a Independencia.

\$ 950.000. - Calle Maipo, próximo a Independencia.

\$ 3.700.000. - Ejército, 940 m

\$ 4.000.000. - Ejército, 940 m

\$ 4.300.000. - Ejército, 940 m

\$ 4.600.000. - Ejército, 940 m

\$ 4.900.000. - Ejército, 940 m

\$ 5.200.000. - Ejército, 940 m



